工商晚報
The Kung Sheung Evening News

★世界愈來愈危險（一頁）
★嚴重屋荒可預見（八頁）

美中央情報局長透露
由於俄增強軍力 世界愈來愈危險

【維珍尼亞州熱泉九日合衆國際社電】中央情報局長祈斯星期六日說，美國正面對世界上「愈來愈危險」的軍事局勢。

祈斯於與國家安全顧問艾倫及國防部長溫伯格於著名商業委員會中舉行秘密會議後對記者說：「自蘇俄增強軍力的觀點來看，世界愈來愈危險。」

但這位中央情報局長說：「負擔重於我們所負擔一倍的軍事承諾，必會引起緊張與麻煩。」

「俄人發覺他們在阿富汗有如處身於黃蜂巢內，阿富汗的自由戰士，使該地的正規軍很不好過。」

祈斯說，波蘭的問題，他們國內的經濟困難，他們的軍事負擔及補貼它的盟國的石油供應，已使俄人的處境趨於敗壞之局。

祈斯說：「我認為他們國內的不滿正在增加中，他們的一些盟國，正逐漸與他們發生磨擦，有如若干年前的埃俄聯盟一般。」

俄人所面對的成本增加，特別是以低於市場價格一半價錢供應石油給其在東歐、古巴及越南的盟國，將會使俄人感到難以負担，但並非無力大購穀物。

祈斯拒絕評論美國是否考慮派兵前往黎巴嫩。

艾倫說：「現時總統派有特使在該處設法應付黎巴嫩局勢，局勢雖然在惡化中，但未有戰事爆發，我想這是令人感到鼓舞的。」

艾倫說，列根總統將於未來數月開始中東和平的主動，其他政府官員已表示列根於六月卅日以色列舉行選舉前不會採取行動。

美國務卿在示威聲中說
蘇聯威脅和平 美須作新抑制

【紐約叙拉古九日合衆國際社電】美國國務卿海格星期六不理示威者抗議美國干預薩爾瓦多，向叙拉古大學畢業生說，美國必須就「蘇聯威脅世界和平的舉動建立若干新的抑制」。

海格說：「假如我們在世界上受到認真關注，世界便會和平地改變，各國能解決糾紛結束戰爭，故此我們必須抑制蘇聯。目前蘇聯或莫斯科代理人的種種行動，正威脅西方戰略利益。」他續稱：「甚至更重要的，蘇聯依賴軍隊，軍隊的威脅產生及開拓紊亂，令世界和平前景惡化。」當海格在該大學第一百廿七屆畢業禮上開始發表演說時，約一百五十名畢業生及其家屬成員步離會場，他們手臂纏有紅色布帶。

海格說，美國不應低估蘇聯的力量，一個實力雄厚，極具野心，正如蘇聯的國家，可能更具危險性。因為它的軟弱是其制度的中心所在，那即是美國領導層及北大西洋公約組織在蘇聯的暴動建立新抑制的首要任務之原因。蘇聯及其代理人並非以經濟技術援助其他國家，而且提供軍火及軍隊，大規模干預激發衝突。

他說：「蘇聯軍火威脅薩爾瓦多政府一事已有不容爭辯的證據，堅持抑制及交換東西方關係，更強大的北約組織在第三世界担任一個『建設性角色』，和更強大的美國經濟、軍事，實為美國當前對外政策的四大要點。」

力圖挽救黎國危機
美特使會晤叙外長

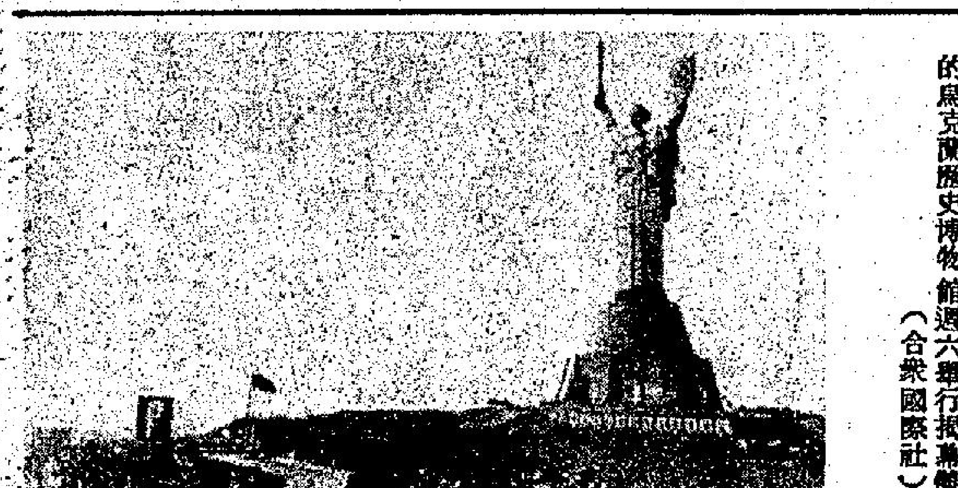
【大馬士革九日路透社電】當大馬士革對最近部署在黎巴嫩的反飛機飛彈發表強硬的言論後，美國大使夏比今晚與叙利亞外長卡丹進行磋商。

夏比嘗試令叙利亞及以色列避免就飛彈問題發生衝突，他與卡丹會談了超過兩個半鐘頭，官員表示，在夏比拜會阿沙德總統前，他們兩人明日會再度舉行會談。

夏比在會談後並沒有發表評論，當他離開外交部時，一名記者向他高聲呼叫：「你帶來並不高興。」夏比回答：「不要妄下結論」。

剛在夏比今早抵達叙利亞不久，國營大馬士革電台廣播一篇措詞強硬的評論，警告以色列發動攻擊的代價將會十分高昂。

【貝魯特十日法新社電】貝魯特電視台昨晚報導，貝魯特西部回教徒與東部的基督徒民兵昨日早上互相用重武器轟擊對方，至少有二十五人傷亡。



蘇俄紀念一九四一至四五年戰時愛國英雄的烏克蘭歷史博物館週六舉行揭幕儀式。（合衆國際社）

南韓政府頒佈赦令

【漢城九日合衆國際社電】南韓政府週五頒佈特赦，釋放了四十三名反對派分子和五百八十七名其他囚犯，以慶祝佛祖誕辰。政府稱：於週一起生效的特赦令，亦解除了其他十七名被判刑的反對派份子的判罪。其他五名反對黨份子被恢復公民權。

獲釋者包括反對黨領袖金大中的長子金弘一，他因被控於一九八零年五月發動暴亂企圖推翻政府而被判終身監禁。金大中的弟弟金大炯及其前保鑣朴成哲亦被釋放。

文化—新聞部長李光秉稱，該項釋放四十三名反對黨和五百八十七名囚犯的特赦，是促進國家和諧穩定和發展的成就。這是自從一月以來的第三次特赦。約二百名反對黨份子和五千名普通囚犯在較早時的特赦中受益。

在南韓，佛誕是全國假期，正如聖誕一樣。

查理斯王子與未婚妻戴安戴週六在巴頓勳爵的寓所含情默默，相與無言，為紫巴頓的展覽會揭幕。（美聯社）

美中共事務專家分析
美國不宜與中共在軍事方面合作

【紐約八日合衆社電】一位中共事務專家於星期五稱，美國目前不宜加強與中共在軍事方面的合作。

他說，一個中（共）美關係研討會中表示，與中共同向於軍事方面建立直接的政策，他補充說：「我們仍未完成技術現代化，中共該要安守本分，在軍事方面面臨資金現代化需要」。

他亦表示中共仍然懷疑美國對中國大陸的真正目的。

他觀察中共已重新訂定蘇俄威脅的性質，並不認真認為由蘇俄會直接發起侵略。

他表示，「中共看蘇俄的威脅是間接及全球性的，好像在第三世界戰略中看到，即是說將西歐、日本、美國及中共包圍、隔離及扼死」。

他繼續說：「如果我們要與蘇俄保持均衡，而與中共發展軍事關係則是不智的」。

公開商討中（共）美防衛關係已集中到武器售賣的問題。自蘇俄於一九七九年末侵略阿富汗後，美國的政策已改為讓低水平的防衛合作及非重要的軍火售賣，包括兩用的技術及軍事輔助設施，雖然有些售賣已被批准。

紐約肯遜大學的教授沙哥尼亞對哈丁的看法作出回應，他說：「我們需要與北大西洋公約組織的成員及日本就緩和方面發展一個共同的戰略，及在與中共進行防衛關係前如何對付蘇俄」。

但是他預料，如果蘇俄侵略波蘭的話，美國將會優先考慮售賣軍火與中共。

日本首相鈴木善幸（左）與加拿大總理杜魯多，週六一起由杜魯多官邸步往出席兩國部長的午餐會。（合衆國際社電）

西班牙警方捕恐怖分子 惹起新暴動

【馬德里九日合衆國際社電】西班牙警方進行拘捕恐怖分子支持者的行動週六觸發起新的暴動，同時馬德里政府拘捕了三名涉嫌殺害一名陸軍將領的青年。

與巴斯克分離分子游擊隊關係密切的極左人民聯盟稱，有七十三名激進分子被羈留，包括那瓦爾區議會的副主席、兩名市長、十一名議員及一名學校校長。

聯盟的發言人稱，很多人民聯盟的議員被迫躲藏，以「避免被捕」。

在巴斯克地區首府畢爾包街頭發生了多次石頭打及炸彈事件。

他們表示，該政府亦會施加壓力，以鎮壓該等恐怖分子。

日揆會晤加總理 談工業國高峯會

【溫太華九日路透社電】加拿大及日本的發言人說，兩國今日同意把解決工業及先進國家之間的衝突列為即將舉行的非共黨工業國經濟高峰會議一項優先處理的項目。

加拿大總理杜魯多及日本首相鈴木善幸均認為，「南北對話」將是七月溫太華高峰會議討論的一項主要問題。鈴木訪問美國返國途中在加拿大停留六小時。

加拿大外務部長麥基蓮告訴記者，會談主要是關於高峰會議，包括日本增加援助貧窮國家。

他說：「日本打算在八十年代中期之前將外援倍增，這是加拿大感到滿意的一項原因，我們期待他們在高峯會議上支持這項問題。」

談及日本增加軍費的問題，他表示，他不認為加拿大有責任告訴北約以外的國家有關別國的軍費應為多少。

卡丹說：但是有關雙邊的問題，例如現仍未有解決對策的日本汽車輸加拿大糾紛祇是簡略地提及。

華沙東南一市鎮 憤怒波蘭人動亂 焚車卡又燒警署

【華沙九日法新社電】波蘭電視台報導說，憤怒的波蘭青年今日縱火焚燒一個用來供華沙東南部郊區奧獲克鐵路工人遮陰用的車卡，在此之前兩天該鎮的警署被搗毀。

詳細情形未悉，但據當地人士說，青年人曾於下午集結於車站附近叫囂及抗議兩個青年人因星期五晚火燒警署事被捕事件。

兩名青年中的一名在醫院中接受觀察時對記者說，他在這場火警發生前，曾喝了許多酒。但不沒有重複先前的指控——他曾遭民兵毆打。

波蘭通訊社引述醫院的醫生的話說，該兵青年人身體的傷痕，似乎已有了四十八小時之久，那恰巧是他被捕的時候。

民兵發言人對電視台的訪問員說：「過去數日的蓄意破壞行為，正受調查。而對民兵行為是否合理的調查，亦在進行中。」

蘇聯主席有意 與美公開對話

【莫斯科九日法新社電】蘇俄主席布里什涅夫今天說，蘇俄準備與美國在任何地方「公開對話」，並「不管他們的議程為何」。

布里什涅夫在基輔的首府烏蘭尼說：「我們並不鼓吹軍事競賽，我們是它的反對者。」他於宣稱蘇俄的意圖為「忠誠和高尚時」說：「但假若我們被迫的話，我們將作出一種快速和有效的回應來對抗所有好戰的帝國主義。」矛頭間接指向美國領導人時，布里什涅夫指摘一些「資本世界」的政客，以「設立凌駕於蘇俄之上的軍力為它們的主要政治信條，並且認為和平是次於其他目標」。

他形容這是一種「邪惡的形勢，因數以百萬計的人的生命將受到危害」。

開羅週刊報導 沙達九月訪美

【開羅九日法新社電】「十月週刊」今日報導，埃及總統沙達將在九月訪問華盛頓，與列根總統作首次會晤。

同時，該雜誌表示以色列農業部長沙朗，會在五月十九日訪問埃及，沙朗亦負責以色列殖民問題。

沙達去年九月要求召開以、埃、美三國高峯會議，恢復談判巴勒斯坦自治問題，這個談判自從去年夏天便被擱置，但這個高峯會議，由於前總統卡特去年十一月在大選中敗給列根，而未能舉行。

北愛共和軍 向女皇發出 炸彈恐嚇

【倫敦九日法新社電】蘇格蘭来維克警方發言人今日說，儘管愛爾蘭共和軍發出放置一枚炸彈的警告，英女皇今日按原定計劃到訪普得蘭一個石油站。

搜查人員在貴香前未能找到任何炸彈。在巡視過油站後，女皇返回皇室遊艇上設晚宴招待挪威國王。

麥當奴已被列為桑茲絕食後繼人

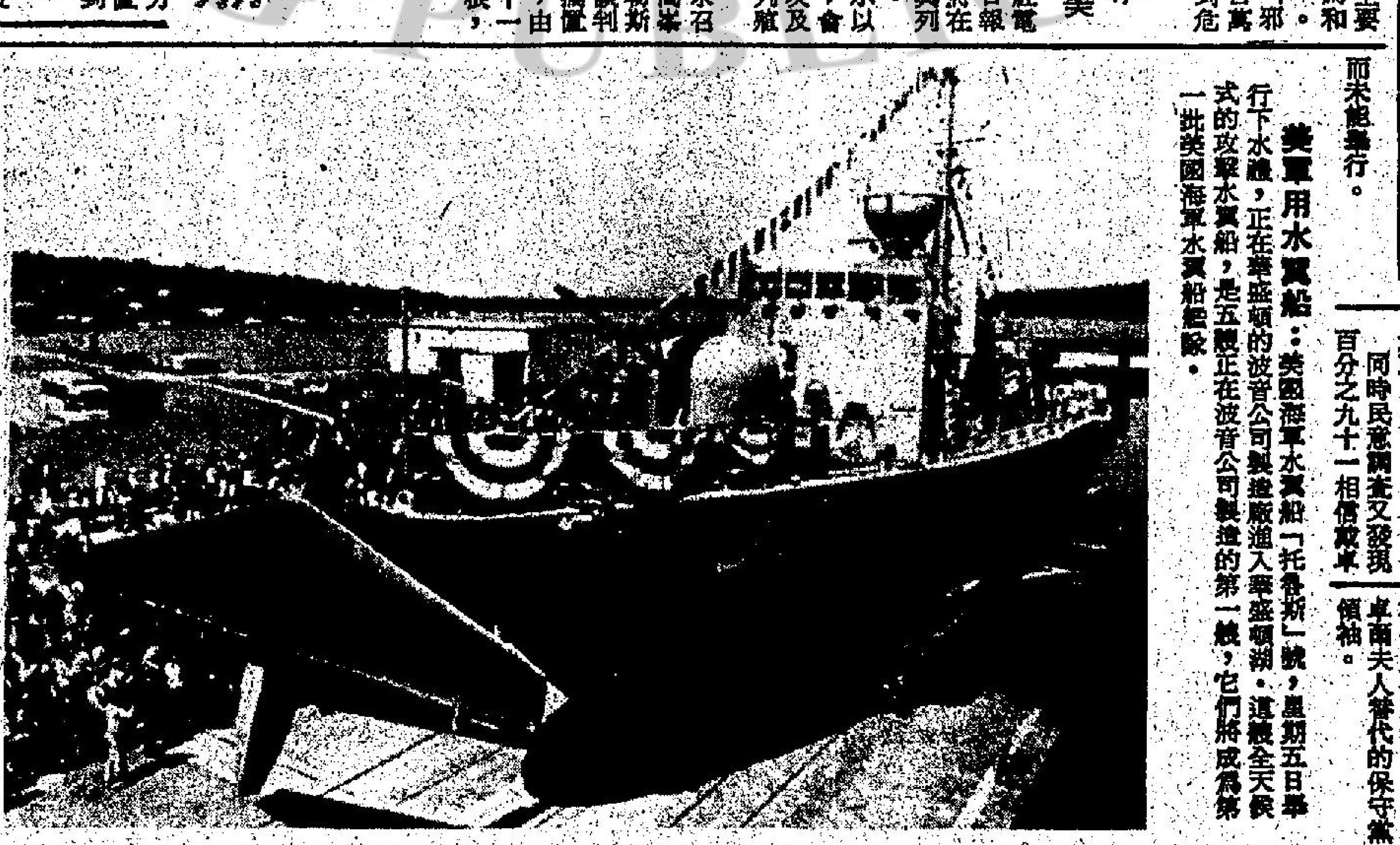
【伯爾發斯特九日合衆國際社電】愛爾蘭共和軍政治代表說，麥當奴被列為接替桑茲的絕食者，並說麥當奴已婚，有兩子女，他因觸犯聯同另外三名愛爾蘭共和軍成員，為謀求監獄中政治犯地位而絕食致死。廿十歲的麥當奴已婚，有兩子女，他因觸犯法例而與桑茲一樣於一九七六年被捕十四年，桑茲於絕食六十六天後在星期二死去。

愛爾蘭共和軍已誓言，任何在獄中死去的絕食者，將由「一連串的後繼者」接續，直至英國准它的要求，對愛爾蘭共和軍囚犯的待遇讓步為止。

愛爾蘭共和軍政治代言人法恩的副手亞當斯說，「情況並未因桑茲之死而終結，另一名絕食者正接續，他們將前仆後繼。」

英國政府在聲言愛爾蘭共和軍囚犯將以罪犯看待，並拒絕對戰俘地位的任何要求作出讓步。

H座委員會的發言人說，她於一九七一年加入愛爾蘭共和軍，於向一家傢俬店投擲燃燒彈和與守衛爭持後，他於一九七六年與桑茲一同被捕。



美軍用水翼船：美國海軍水翼船「托魯斯」號，星期五日舉行下水禮，正在華盛頓的波音公司製造廠進入華盛頓湖。這艘全天候式的攻擊水翼船，是五艘正在波音公司製造的第一艘，它們將成為第一批美國海軍水翼船艦隊。

鐵娘子就職兩年 與人民失去接觸

【倫敦九日合衆國際社電】倫敦「星期日電訊報」星期日公佈在四月份進行的民意調查結果提出，目前有更多人相信英國首相戴卓爾夫人比起在兩年前當選首相時與工作階層更加不和及失去聯絡。

民意調查結果顯示，百分之七十三認為戴卓爾夫人沒有與工作階層和普通人民接觸，兩年前祇有百分之五十三。百分之七十說她將國家區分勞動者有這種感覺。百分之七十說她將國家區分，比一九七九年四月持上述觀點者多了百分之卅三。

同時民意調查又發現百分之九十一相信戴卓爾夫人個性堅強，百分之三十五同意她是說實話，百分之八十說她是一名良好演說家，百分之八十一認為她正設法幹好她的工作。

百份之五十七說她的意見是破壞性多於建設性，百份之四十五認為她對蘇聯的批評過於嚴厲，七九年的民意調查則有百分之廿八持有相同觀點。百分之四十四同意戴卓爾夫人深悉生活費問題，兩年前為百分之七十三。但是百份分之四十一（兩年前為百分之四十七）情願擁護在一九七五年下台由戴卓爾夫人替代的保守黨領袖。

亞波羅抗晒太陽油

含有西班牙最新發明之抗太陽能原素ANTISOLAR T.S.，噴在皮膚上能產生護膚效能，雖被強烈陽光照射、亦不損嬌嫩皮膚、到海灘晒太陽或游泳、事先噴上亞波羅抗晒太陽油可免被陽光灼傷引致痛楚難睡及甩皮之苦。亞波羅抗晒太陽油備有特別設計之自動噴射器、使用方便、任何角度甚或倒置皆可噴射。

港澳藥行、超級市場、游館、均有代售

總代理：華仁行 電話③7787915

工商晚報 新格調 新風味
逢星期1.3.5.增加兩大頁

新風趣
逢星期5
輕鬆・消閒・怡情
每週電視節目落齊
精彩節目特別介紹

內容豐富
逢星期1 3 擴大娛樂版
影視藝人動態盡搜羅
新片猛片圖文有介紹
中外藝壇秘聞優先報

娛樂圈
逢星期1 3
世界珍聞 名人趣事
時事分析
各地異趣
國際局勢
圖文並茂

失業人多及工業界空缺減少
今年暑期工難找
大學生因財務業蓬勃職位反增加

【本報訊】許多學生利用暑期出爲人傭，以賺取零用錢與工作經驗。但今年因失業人多與工業界空缺減少，學生謀求暑期工之機會相當暗淡，惟兩大學學生則例外。

兩大學之就業輔導處報告，聘請大學生做暑期工或長工者比預期爲多，此係因銀行與財務業蓬勃所致。

中文大學方面，今年徵聘人手之通知比去年早到，三月底即已有九十一個組織致函大學，提供三百七十個職位。去年祇有六十間商行提供三百職位。

香港大學方面，今年有八十家商行徵聘暑期工人員，工程系學生未包括在內。

但中學生之情況則迥異。預料有四萬名中學三年級學生不獲分派四年級學位。若彼等求職，因欠缺技能與教育水平較低，勢須與移民競爭較低級之工作。

此外，約有七萬中學五年級學生離校，若彼等全部投身工商界，亦勢將僧多粥少，競爭甚劇。

一名精神病專家表示
港居民患精神病機會較其他國家居民爲高

【本報訊】本港一位不能發表姓名之精神病專家稱，本港居民比世界上任何其它城市更易使人患上精神不正常。同時此種情況亦無法改善。

渠謂，祇有有戰亂發生之城市如貝魯特或貝爾法斯特之人民才生活於比香港更大之壓力下。

基於醫務委員會規例不能發表姓名之精神病專家稱，吾人係處於高度壓力狀況之下。

渠又指出，小量之壓力能令人努力向上，但到達一定水平時則發生反效果，便會逐漸變成精神失常。

精神失常係一種化學不均衡，其結果通常係過度反社會行爲。並非每一宗均導致毀滅。以世界水準言香港之自殺率甚低。

但此種失常可以用許多不會上癮之藥品或電療十分有效的治療，但對少年則避免用後者。

談及最近兩女學生跳樓之悲劇，此精神學家謂，如將二人分開應可救回。

渠同意香港大學教育學院院長班邁之推論，可以與感應性精神有關，此種病症之典型，同伴之一係確有精神病。

四月份天氣 炎熱及乾燥

【本報訊】根據天文台發表的每月天氣概況，上（四）月較正常炎熱及乾燥。

雖然四月內共有八天有雷暴，但全月總雨量只有九十四點二毫米，較四月份的平均雨量低四十五點二毫米。

由本年一月一日至四月三十日的總雨量爲二百二十九點九毫米，較平均雨量二百六十三毫米，低出百分之十三。

四月是連續第七個氣溫高於正常的月份，該月的平均氣溫爲攝氏二十四點二度，與一九七五及七七年四月份的平均氣溫相同，爲本港四月份氣溫的最高紀錄。

上月的平均最低氣溫 [illegible]

涉嫌與茂盛集團發行股票騙巨款
羅盛茂昨押解抵港 即送瑪麗醫院羈留

【本報訊】涉嫌串謀詐騙的前香港茂盛集團主席羅盛茂，在美國經過兩年半的訴訟對抗後，終被港府依引渡法律程序於昨晚引渡返港，現時正在瑪麗醫院犯人房接受檢驗，預料將於今日稍後時間檢控。

羅盛茂爲前香港茂盛集團主席，由兩名警探由美國押解，所乘泛美班機，本于昨晚七時四十二分抵港，但因延遲歷半小時才抵達。在他抵港之前，本港記者羣集機場，試圖拍攝，但警方早已安排妥當，和記者捉迷藏，由另外一個閘口秘密將之運走。

在此之前，警方先用一輛貨鎗大卡車，載上數十名軍裝和便裝警員，如臨大敵般抵達機場，羅茂盛在飛機停下時，由美國押送返港的兩名警務人員先行將羅盛茂扣上手鎗，待其他乘客全部下機後，然後再將羅氏押下機場。

羅氏被押解下機後，軍裝及便衣警務人員立即將附近包圍起來，以防萬一。稍後乃將羅氏押解至預先停泊在附近的一輛警車上，絕塵而去。

羅氏在押解途中，並未扣上手鎗，但兩名警務人員分坐在羅的兩邊，途中，羅與兩警務人員，不時有說有笑，不過，在機上，羅的精神顯得很疲倦。

羅氏下機時，穿深黑色西裝，黑鞋，但未結領帶，同時眼鏡也被除下，臉色青白，形容憔悴。迄至抵達瑪麗醫院，記者已聞風先至，但警方一如處理其他疑犯一樣，將西裝上衣將羅氏的頭部掩蓋着，使記者無法拍攝得他的廬山的眞面目。

警方發言人昨晚稱，羅盛茂目前還押在瑪麗醫院羈押病房，由于他患有高血壓症，所以需接受醫生檢查，羅氏將稍後時提堂。

該四十六歲，新加坡出生的商人，在兩名香港警探押解下，於國際時間廿一點四十五分飛離三藩市國際機場，開始十四個鐘頭的旅程。

圖中以衫幪頭者爲羅盛茂由美引渡返港後，由警探押往瑪麗醫院羈留所，手上扣有手鎗。

級警官辦公室內與兩名聯邦調查局人員會晤，這是根據辦公室的訪客紀錄中得悉。

聯邦調查局人員米高．迪布圖及彼得．謝法新在辦公室內與羅盛茂會晤，雖然自始至終美國官方從未証實是否對羅盛茂之控罪進行調查。

助理檢察官羅拔．梅拿謂：他不能評論到底羅盛茂所被指控的控罪曾否被調查，但聯邦調查局人員曾數度與羅盛茂會晤。

訟，長達兩年半，到最後奧城法官終駁回羅盛茂拒絕被引渡的要求。

羅盛茂被控欺騙一蘇俄銀行一千八百萬美元，美國的官員並不願意討論羅之控罪，因爲這是可能涉及政治的敏感問題。最近於上週二，聯邦調查局人員曾與羅盛茂會晤，但商談的內容未見透露。羅盛茂及其律師代表在三藩市高

兩名結伴跳樓女生 依照遺願同火葬 同學親友同感悲戚

【本報訊】在碧瑤灣雙雙跳樓慘死的女學生，經已出殯及一同火葬。主持殯禮的牧師指出：現時一般十二歲至十五歲的少年，對父母的愛心不甚明瞭及接納，

兩人的靈堂設在世界殯儀館一樓孝思堂，靈前放着兩人的遺照，遺照着一個十字架，上面扁額寫着 [illegible]，堂前有聖士提反女 [illegible] 其親友致送的花圈。

兩名死者馮倚芹、[illegible]慧芝因在遺書中盼死後一同火葬，長輩於此爲她們 [illegible]，且其生前感情 [illegible]，故商議後，同意昨午舉殯後，遺體運往柴灣角火葬場同時 [illegible]。

昨日前往香港殯儀館致祭的親友及同學百餘人，靈堂中央額寫的是「主懷安息」，喪禮是以基督教進行，可能因兩人處墮下面貌已變樣，殯儀館時並無舉行遺容儀式。

據主持今次喪禮的牧師表示，兩者均非基督徒，但家親屬希望用基督式，他爲了使兩家償心願，所以仍以教儀式，又因基督反對人自殺的，故的喪禮儀式與正常些微出入。

牧師表示，兩時都是手持聖經，深信死時手持聖經得上天堂，這種觀 [illegible] 校，而是她們從 [illegible] 深信非來自教會 [illegible] 電視電影所得來的觀念。

牧師 [illegible] 教導兩死者的表示，兩人是自殺 [illegible]

印刷業商會 42週年紀念

【本報訊】香港印刷業商會昨（九日）於紅寶石酒樓舉行四十二週年會慶聯歡大會，同時出版精印之「印刷會刊」在場分派。參加聯歡同業及嘉賓極衆，氣氛洋溢。理事長何潤泉，監事長羅斌等分別致詞。何理事長在檢討該行業經營時稱，由於香港在商業上是世界各國貨物推銷主要集散地，工業方面亦十分興盛，文化教育因人口膨脹需求增多。工商文化與印刷關係密切；而且印刷業亦已發展自力外銷，因此該業最近廠號達一千九百多家，男女技工二萬五千多人。一九八〇年進口印刷機達一千七百部，至於印刷品直接出口業績，有良好之表現。去年祇以書籍一類，出口冊數一千萬本，貨值三億七千七百萬元，增長率很高；加之其他印件出口，及附屬於其他各類工業產品之裝璜招貼出口，印刷業對於本港外銷貿易，貢獻不落人後。從一九八〇年及本年第一季觀察，印刷業整體上因社會經濟呆滯，幣值低，息率高，消費弱各問題影響，全行業務放緩，機器使用率低，原料貨值則升幅高，斷 [illegible]

爲安置公務員住宿
港府付出租金 達三千五百萬

【本報訊】由於今年港府將向海外聘請六百名僱員，這個數字將導致一向供應的高級公務員住宿的缺短情況更嚴重，而今年政府預計用於安置公務員租金，將達三千五百萬。

據布政司署負責公務員住宿的官員表示，要預先估計公務員所須住宿地方的多少，非常困難，但從事實證明，政府在購買私人樓宇，作爲公務員住宿的行動，缺乏詳細計劃。

政府目前爲解決高級公務員的居住問題，是要租酒店或別墅，在今年當局爲安置公務員的住宿，便要付出三千五百萬元。

示經營困難，希望同業一場，對未來業務仍有樂力進取，拓展外銷市場的看法。

圖爲柴灣興華邨十三座發生强姦疑案的電梯。（本報記者李良鋒攝）

柴灣色魔無法無天
又有一少女被劫財刦色

【本報訊】柴灣興華邨色狼肆虐，一名女子乘電梯時，遭色狼弄停電梯，刼財刼色。警方

目前仍在追緝色狼之下落。

案發現場爲柴灣興華邨十三座，昨日下午三時許，一名二十三歲女子，在十五樓乘一號電梯落樓，當電梯至十一樓時，一二十餘歲男子進入，並用刀指嚇女子，刼去手袋八十多元，但該男子意猶未盡，突然拉開電梯內門，及將一男裝手袋掛入，弄停電梯，女事主在利刀威脅下，受盡蹂躪，色魔飽嘗獸慾，將電梯按至七樓逃去，女事主受創後，整理衣衫，返家向家人哭訴，家人立即往柴灣報案中心報警，警員聞訊到場立即展開調查，並將女子送院檢驗。目前警方已通緝一名年約二十三歲，五呎四吋高，中等身裁，短髮，身穿紅白T恤，白短褲，波鞋的男子協助調查。

擬引白鴿入屋 少年墮樓 情況惡劣

【本報訊】一名少年，擬引白鴿入屋，不料失足從窗口墮下街上，身受重傷，今晨仍在醫院留醫，情況「惡劣」。當傷者墮樓時，適擲着另一名路過的少年，經敷藥後已無碍出院。

意外墮樓受傷之少年林偉財（十三歲），與家人住於慈雲山廿四座四樓三〇六室。昨午五時卅分左右，林發現一隻白鴿在露台徘徊；立刻用食物引牠，但白鴿卻飛到晒衫架上，林見狀用竹撩撥白鴿，後覺整過露台欲將他擒拿，於是隨即引起意外，整個人失去重心，飛墮而下，跌落二樓簷篷，再彈落地上，更將一名十三歲少年李展鵬壓傷，其家人見狀立刻趕往營救，並報警召救傷車到場，將兩人送院救治。

聯合舉辦宋史研究

珠海及新亞研究所

【本報訊】本港首次「宋史研討會」昨日在珠海書院及新亞研究所舉行。

「宋史研討會」由珠海書院中國文學歷史研究所與新亞研究所聯合主辦。

近四十位任教於香港大學、中文大學、珠海書院及新亞研究所等院校的教授學者，在會中提出論文宣讀及參加討論。

這次掀起香港學術界研究宋史熱潮的研討會，昨午舉行四次討論會。第一次討論會主席宋晞（珠海書院中國文學歷史研究所所長），第二次討論會主席何丙郁（香港大學中文系系主任），第三次討論會主席全漢昇（新亞研究所教授），第四次討論會主席孫國棟（新亞研究所所長）。

提出論文宣讀的教授學者則有全漢昇、李弘祺、蘇瑩輝、陳直夫、趙令揚、吳緊宏、林天蔚、譚汝謙、羅桂成、梁天錫、趙效宣與龍德新等十二人。

八一年香港小姐選舉 15佳麗進總決賽
勞錦嫦及梁仲芬各獲得「友誼」及「最上鏡」小姐

【本報訊】「一九八一年度香港小姐競選」十五名獲選入總決賽小姐名單，昨晚揭曉，「友誼小姐」十四號勞錦嫦當選，最上鏡小姐由十八號梁仲芬獲得。

至於十五名入選總決賽的者名單如下：（一）張樂生、（三）李寶珠、（七）羅佩芝、（十四）勞錦嫦、（十六）狄寶娜摩亞、（十七）卞美雲、（十八）梁仲芬、（十九）黎瑞華、（廿）廖嘉蘭、（廿二）鄧月梅、（廿五）區美琴、（廿七）雷思倫、（廿八）陳敏華、（廿九）黃健玲、（廿一）錢慧儀。

勞錦嫦　廖嘉蘭　李寶珠　鄧月梅　羅佩芝　區美琴　張樂生　雷思倫　狄寶娜摩亞　陳敏華　卞美雲　黃健玲　黎瑞華　錢慧儀

既能行善又可先睹古玩 國際古董展慈善預展 門劵收益捐東華三院

【本報訊】東華三院將於本月十三日（星期三）與安達文國際有限公司假富麗華酒店翡翠廳聯合舉辦國際古董展覽慈善預展，門票收益將撥捐東華三院作發展基金。

國際古董展覽會慈善預展在下午六時開始，由東華三院主席呂志和主持剪綵。會中將展出多幅名畫及珍貴古玩，愛好古董文物的收藏家可先睹爲快，並選購合意的珍藏展品。

安達文國際有限公司主辦的國際古董展，今年已是第三屆，是世界及亞洲最大規模的古玩展覽會之一，展品涉及亞洲各地珍藏，包括中國古瓷、銅器、玉器、搪瓷、古書、刺繡、日本木刻版畫、象牙彫刻、油畫、泰國陶器、遍雕刻品、印度古畫等，全部展品經特別鑑定小組鑑別，証實全屬一八七四年以前的珍品。

香港上海滙豐銀行也挑選了十四幅名畫參展，全是十八、十九世紀香港、澳門及廣州等地的商業社會形態景況爲題材的作品，極爲珍貴。

國際古董展覽會慈善預展，由下午六時至晚上十時，入場劵每張二百元，收益撥捐東華三院發展經費，認購垂詢可致電東華三院籌募組（五：四八〇一一一內綫二七三）或安達文國際有限公司（五：二五二四四六）。

恒生銀行與教署合辦 職業輔導研討會 逾二百教師參加

【本報訊】恒生銀行與教育署轄下香港輔導研討會，五月八日假座恒生銀行總行二十樓大禮堂舉行，本屆主題爲「商界的職業挑戰」，參加研討會之校長及輔導教師共逾二百餘人。

研討會由上午九時正開始，首由恒生銀行高級協理顧恩霞致歡迎詞，彼謂：「本港經濟之榮枯繫於世界經濟局勢之變動，鮮能獨善其身，本港外貿結構之變動，新市場之開闢，業務新科技之介入，均爲教育之研究課題，亦是重申基本教育價值之時刻，就教育界而言，真正的挑戰，乃如何在適應變幻的新環境之餘，仍堅持傳統而實踐證明可取的教學原則。」顧氏更認爲：商業機構與輔導教師，可透過不同的途徑，共同合作，使到年青的一輩能充滿信心把握擺在他們面前許多挑戰性的機會。

繼由助理教育處長（工業組）戴普樂致開幕詞，彼强調輔導教師之重要性，闡明在校學生急切需要了解就業之各種有關資料，更需要有人協助彼等擇職及作就業準備。輔導教師正負起此責任，而職業輔導研討會正好提供機會予輔導教師接觸工商業人士，從而了解各行各業，對學生有進一步幫助，教署與若干商業團體曾於去年安排機會與輔導教師去實習使之明白各行業工作情況與環境，今年亦將繼續推廣。最後戴氏表示鼓勵推廣輔導教師之工作。

隨即展開專題研討，旨在提供最新資料予與會之校長及輔導教師作參考，俾便向青年學子作適當之輔導，是次研討之內容計有下列各項：

講題　主講者

（一）市場學：香港管理專業協會聯席總幹事成小澄

（二）財務：香港上海滙豐銀行高級信貸經理葉迪奇

（三）廣告業：大業廣告有限公司董事潘啓迪

昨研討會邀得各有關人士就各專題作詳細之闡述，並解答各項提詢之問題。至下午十二時三十分，由香港輔導教師協會主席范浩泉致閉幕詞。隨後前往沙田小瀝源恒生商學書院午餐及參觀，大會至下午四時始圓滿結束。

又訊：恒生銀行教育輔導組已遷往九龍窩打老道冠華園繼續爲學生及家長服務，歡迎前往查閱留學資料。該組之電話：三一七一五六五一五。

監獄署職員榮休 獲署長贈紀念品

【本報訊】監獄署主任督導員鄭忠榮在政府服務二十七年後退休。

鄭氏在一九五四年加入監獄署爲二級督導員，三年後升爲一級督導員，於一九五八年再獲擢升爲高級督導員，及於一九七八年晉升現職。

在服務期間，鄭氏工作表現出色，盡忠職守，於一九七二年獲頒殖民地監獄服務獎章及在一九七九年獲授該獎章第一勳扣，他並於一九五七年及一九八零年獲監獄署長嘉獎狀。

署理監獄署長陳華碩於昨日在監獄署總部舉行的一項簡單儀式上，代表同寅將一份紀念品贈予鄭氏。

圖爲：署理監獄署長陳華碩（右）致送紀念品予鄭忠榮之情形。

九天出 台證 $90 全港最平最快 "一心"有 平機價票 推出 K969174 K911688

九龍旺角彌敦道655號胡社生行912室（即旋轉餐廳樓下）

代訂各地酒店 辦理各國簽證 東南亞旅行團

全部來同：台北645 東京1050 大板1340 韓國1300 泰國980 星馬1550 星馬泰1680 菲律賓680 三藩市2520 溫哥華4200 多倫多4000 紐約4180 南非7600 澳洲2620 倫敦2990 歐洲4200 絕不取巧

商業

出讓 CM得勝 七座內外新冷氣收音機 [illegible]

租售 石屋出售 有紅字獨立單位光猛齊全電話③式三通 八八〇三一鑑治

喉 吳景雲醫師 中科專 變險喉喉 單虛痰痧 喉爛喉喉 症喉癌癰

醫藥

電腦婚姻有限公司 相逢何必曾相識千里姻緣一線牽 總行九龍河內道2號5樓③689986 分行軒尼詩道330號12c⑤726886 囍 美國Box4692 Austin Tx.78705

徵求

帝皇小築 純粹租房 時租：32元 電話：660608 地址：尖沙咀金巴利道56號

海洋酒店 尖沙咀 純粹租房 時租：32元．48元 電話：K669604 地址：漆咸道33號

工商晚報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉 每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚聯刊，每天六元），醫藥類每天三元 不折不扣，以四段爲限（聯刊不在此限）

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五．二式壹式三八

（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七．二八零七零八

（三）彌敦道壹零零號東英大厦式零壹室生記租務處電話：六九八五五八

（四）旺角荔枝角道廿二號東興大厦生記租務處電話：八零二七九七

（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）

（六）青山道周生生金行有限公司（青山道三二六號）

（七）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）

（八）旺角周生生珠寶有限公司（彌敦道七零七號）

（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）

（十）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）

（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）

（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）

（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

（十四）九龍太子道一五七號彌敦道交界東平大厦地下龍紅屋

（十五）荃灣沙咀道一一四號地下醒成時計中心

台製拍文藝喜劇 開鏡儀式別開生面

[illegible]下，已於近日開拍中以中國鐵路史為背景的文藝喜劇片「上行列車」。開鏡這天，是在台北附近的南港調車場舉行開鏡禮，由副總統謝東閔主持，並廣邀了影劇新聞文化界許多知名人士觀禮。現場一片熱鬧。

開鏡禮很別出心裁，由兩對男女主角——王冠雄與楊惠姍、周紹棟與胡冠珍，扮成新郎新娘，站在一個舊式火車頭前端，在導演宋項如一聲開麥拉下，完成了開鏡禮。

兩對男女主角是站在煤炭蒸汽火車頭前端由火車徐徐開動行婚禮，在他們左邊，還有柴油、電氣化兩種火車頭，這顯示三種不同時代的火車，他們也說明中國鐵路的進步。這種材料與開鏡形式，實在引人好奇。

中國之有鐵路，從前清光緒六年開始，最早一條短鐵路是建在唐山至胥谷莊的一條煤礦鐵路，到今年，恰滿百年，百年來，中國火車已由煤炭蒸汽、柴油至電氣化，在這三個階段中，已道盡鐵路的滄桑，台製廠為使中外人士瞭解中國鐵路史的進展，特請台灣鐵路管理局全力協助，開拍這部「上行列車」，以此片紀念中國鐵路百年。

台灣鐵路局對支援拍攝該片，非常熱心，每天都撥出兩節車廂，專[illegible]

[illegible]製廠長前，是位專業導演，他為中影後許多公司，都導過不少片，而宋項如，就曾是他的最佳合作人，倆人常是一導一編的搭檔，現在他做了廠長，不方便做導演，開拍這樣一部新題材具有意義的新片，導演一席自然就想到好友宋項如，不過，他這樣做，也是「知人善用」，因宋項如雖擅長編劇，也能掌舵，在運鏡方面，也有深厚功力。

台灣的鐵路，已全部進入到電氣化，這是十大建設成果之一，火車既快又漂亮舒適，坐過電氣火車的中外嘉賓無不稱讚。

「上行列車」因有鐵路局支援及提供有關的協助，拍得很快，在補行開鏡之前，就已拍了四分之二，估計在本月內可以全部殺青，將在七月間的暑假上映。

這部電影網羅了台灣一流電視紅星參加，還請了一大堆台灣演員工作，素材新鮮，製作別出心裁，又有那麼多台灣明星參加工作，憑那麼多大堆頭陣容，就夠號召吸引觀眾了。由於這種素材電影界從未拍過，相信將來推出時，一定會吸引不少觀眾。

影視傳真　陳德華

我無自立能力，怎敢反對你拍毛片！

「人之慾」這部色情片，鏡頭別開生面，表現人慾橫流，大胆妄為。圖為該片中的一幕。

因選劇本太嚴格 安東尼昆拍片少

安東尼昆是荷里活知名演技派明星，在港擁有眾多影迷，可是近年來他的影片卻是寥寥可數，這並不表示他的受歡迎程度減退，而是他對選擇劇本愈來愈嚴謹。

荷里活大牌影星對揀戲拍向來嚴格，製片家要請他們拍片，一定先行送上劇本，及一筆看劇本費，大牌影星看過劇本始決定拍與不拍，拍者另訂片酬及片期，不拍者則劇本送回製片人，那筆看劇本費則袋袋平安矣。

有此關係，他們每年祇拍一部，甚至兩年一部而已，有別港、台影星年拍四、五部之多，自然荷里活影人身價又是港台明星難以相提並論的。

其中安東尼昆又是荷里活影星羣中，選擇劇本最嚴格的表表者，是以年來產量有限，「沙漠雄師」更是他近年的代表作，該片中他演英雄領袖奧馬其達，饒勇善戰，寧死不降，開正他的戲路，因此他看過劇本後已十分滿意，加上此片投資甚巨，拉隊到利比亞實地拍攝，安東尼昆有見及此，遂在眾多片約中，選中演出這部「沙漠雄師」。

娛樂圈

馮秀蓮息影五年 復出演「生命綫」

馮秀蓮息影已近五年光景，最近突然復出，原來老友溫煥華開拍電視劇「紙槓情」，邀請她東山復出，扮演一個性格纖弱的小婦人，她的惡老公就是「定佬英雄」盧海鵬。

是次與馮秀蓮合演的都是一班無線好友，除了盧海鵬外，還有靚女陳嘉儀。劇中，嘉儀飾演一個撒瑪利亞會義工，與丈夫鬧得很不愉快，結果弄到要離婚，法庭判所生女兒歸她撫養；另方面，馮秀蓮自下嫁髮型師盧海鵬後，生下一個聰明孩子，由於是獨子，阿鵬對他十分縱容，夫妻時常為愛兒吵鬧，後來兒子因玩木琴死了，阿鵬一怒離家，阿蓮便以照顧不力自咎，變得痴痴呆呆的，失意之餘，惟有前往撒瑪利亞會，向嘉儀求助。觀眾欲知阿蓮以後命運，那便記得收睇本週的「生命綫」了。

「生命綫」之「紙槓情」，由溫煥華導演，曾淑娟編劇，盧海鵬、馮秀蓮、陳嘉儀合演，定於本星期日（五月十日）晚上十時正，在麗的第一台播映。

徵服訪查收視率 徐小明安排赴日

一連幾個晚上致電找徐小明，總是他太太接聽：「吃過飯，出街去了！」

最先幾個晚上，由於確實沒有太大緊要的事情，都沒有問徐太，稍後甚麼時候才可以找到小明。

今晚，想把「女媧行動」這幾天來的良好收視數字告訴小明，讓他歡喜一番，於是追問徐太：「小明甚麼時候回來？」「九時半之後啦」。

果然，九時半才過了五分鐘，撥好號碼盤，傳出來的就是小明的聲音。告訴他「女媧行動」收得，他一邊聽一邊發出會心的微笑，再問他剛才去了那裡，他說：「這兩個星期，我都按時晚上八時半出勤，九時半回家！」追問他：「為了甚麼，咁神心！」

小明神秘兮兮的回答：「打爛沙煲問到篤嗎？除了女媧行動還會是甚麼？」似乎恍然大悟已經太遲，於是急得直問：「難得你『微服訪查』，對女媧行動如此認真，有甚麼新展望呢？」歎了一歎，小明徵詢太太意見後鄭重的答覆：「東瀛行動，旅行去也！」

雪嘆難管教 雪梨成冤家

最近有消息傳出，米雪、雪梨姊妹常不見面，見面時又吵個不休，由於話不投機，見面時索性少講說話，也減少在家擦面的機會。

我認於米雪時，她不諱言的說：「我妹好難攪，她在外的事我也不理了，反正撞過一次板，她自然會知道是與非。」「你身為姊姊，應該負起照顧妹妹的責任。」

「顧得來還好，如果理也理不來，那怎辦，女孩子剛出道便一帆風順，仍然有傲氣，我先份給予自由，讓她從經驗和教訓中成長過來。」

米雪對妹妹一向很好的，不過，現已是心淡，且採取不聞不問的態度，雪梨對姊「也是冷冷的，她說：「我見不到她，要問近況，你們自己去想辦法找她好了。」

由好姊妹而反目，的確令人感到訝異，雖然米雪在諸多掩飾，但明眼人好容易看得出，她倆表面仍是姊妹，其實已成冤家，恨不得米雪常在嘴氣，且時時對好朋友說：「後悔幫妹妹入行，可幸蘋果喜歡讀書，必會盡力在經濟上加以支持，但願蘋果莫再入娛樂圈，那便家門有幸了。」（阿冰）

（圖為：雪梨）

王晶分紅廿五萬 全憑懂觀眾心理

王晶處女執導作「千王鬥千霸」上映五天已逾三百萬，估計他拍此片，可獲邵氏分予花紅超過廿五萬，名利雙、當然值得慶祝。王晶前晚假酒家設下十二圍慶功宴，宴請所有「千王」的演員及幕後工作人員，謝賢夫婦，汪禹等出席，氣氛十分熱鬧。王晶設下之慶功宴，每席千餘元，埋單結數近二萬，銀人讚其大手筆，王晶早在未上菜前被人灌酒灌到臉紅紅，頻說大家高興，紙小事。事實上，王晶從花紅中分出零頭已夠數有餘，確是濕濕碎。

王晶第一次做導演有此成績，固然興奮，但與此同時，他也因為「千王鬥千霸」的票房帶來心理負担，以後開戲，會更加小心，不求多產，但求夠得。

王晶表示，他的處女作受到觀眾歡迎，主要是夠噱頭，找到影迷心理，換句話，他承認自己是走捷徑，以後，王晶拍戲路綫，將繼續以迎合觀眾口味為主。他原定第二部開拍「歎父」，因上海灘片集太多，此類題材過時，王晶之改變計劃，決定開拍「賊王之王」，仍由謝賢、汪禹等主演。

王晶說：「戲是拍給觀眾看的，我不會選擇自己喜歡的題材，我會拍大家喜歡看的戲。」以後，他會在劇本方面花更多時間。

脫星青黃不接 貝如花受重視

貝如花成為近年最受注視的脫星，不少片商與導演爭相找她拍戲外，邵氏也力邀與她簽基本合約，以解決旗下脫星之不足。

貝如花成為製片家的搶手對象，也可反映出本港脫星人材凋零，當的一批不是年華老去就是令觀眾睇到厭，新的一批雖有大膽暴露者，卻乏漂亮臉孔或身材。際此青黃不接期間，貝如花的出現自然引起本港影圈中人的注目，她不祇演得、脫得，還勝在夠靚，是以在短短期間，她已成為獨當一面的脫星。

正當貝如花大受片商重用之際，最近卻是銷聲匿跡，有消息傳出她已離家出走，與男友飛去美國了。不過，可靠消息指出貝如花目前仍在香港，有記者還兩次邀約她見面，貝如花雖答應下來，惟是兩度「甩底」，益添她的行踪神秘。因為片商與記者欲晤貝如花，導演巴山也找得她好苦，因為他執導的一部「傾嘢」，下週六將在麗聲院線上映午夜場，該片在泰國拍攝為主，正是貝如花担任女主角，因此希望找得她協助「傾嘢」的宣傳工作。

（附圖是貝如花在「傾嘢」中一幕。）

邱德根澄清續續業務 張天愛影視兩忙捱出病 黃錫照薦新總監未獲准

△張天愛昨日面色蒼白的返回無綫，她愁眉苦臉的對記者表示，近日忙於趕拍嘉禾新戲「龍啣威」，同時又要錄映「香港小姐準決賽」中的跳舞片斷，由於影視兩忙，故捱到幾乎病倒。

目前，她已與夫婿分居，可以集中精神去發展自己的事業了，當提到分居一事時，張天愛竟若有所失的樣子，並且不願再多提。

△邱德根昨午假宋城召開記者招待會，詳述有關收購該台事宜，外傳該台屬佳寧集團及遠東機構所有，邱氏指出傳聞全是不確的。

該台現屬一私人機構所有，邱德根是大股東之一，他在席上稱，由於該台董事葉志銘向其子直認經濟及人事方面有問題，故要求轉讓，邱氏在經過考慮後，卒之答應下來，打從去年四月至今年三月止，已蝕去四百多萬，其中包括「文仔的肥皂泡」蝕去一百四十萬，「一二三」蝕八十萬，其他更有製衣、廣告等計在內，幾乎蝕去逾五百萬之多。

邱德根認為蝕去的蝕定的了，如今既不存幻想，也不想有奇蹟出現，他只計劃由四千萬投資額增到五千萬至一億元，務求在開源與節流的情況下，今年不用再蝕本。

由五月份開始，邱德根打算先行將電影及時裝業推廣，日後開設之時裝店將遍佈屯門、元朗、荃灣及市區，拍戲則以包拍計算，凡邀聘導演拍戲，便要他自行計出預算，總之是「關餅食飯」，絕不能過份揮霍或浪費，張權今後着力組任製片工作。

邱德根堅持要將該台業務搞得更出色，他承認臨陣退縮並非辦法，且更要大量投資才成，如今再以五千萬至一億元去「博一博」，但願今年不用蝕本，明年略有小利，後年才賺大錢，已經心願以足。

△麗的總監麥當雄原意是在八月份離職，如今卻想提前到六月走人，黃錫照力薦蕭若元、黃森、李兆熊同任總監，但卻未獲上頭批准。

今日電視節目

麗的第一台

1.00 演藝曙星
1.30 直接直播全日賽事（沙田）
3.50 四重彩
6.15 少年警訊
6.30 的士高狂熱
7.00 新聞及天氣報告
7.25 體育一週
7.30 城市故事
8.00 八一年度亞洲歌唱大會
10.00 生命綫
10.25 當年今日
10.30 新聞報導
10.45 賽馬結果
11.25 大家姐與大狂院
12.35 國語長片「鄭王[illegible]」宋[illegible]、李琳琳主演

（明日節目）

7.00 早晨新聞節目
7.45 經濟快訊
12.02 午間新聞
12.25 經濟快訊
12.33 粵語長片：「[illegible]」曹達華、鄭碧影主演「萬里尋親」胡楓、蕭芳芳主演

麗的第二台

2.00 體育新天地
2.55 浪漫[illegible]
3.25 荒野[illegible]記
5.05 [illegible]演倩佳人
6.00 新聞摘要
6.10 大捷來
7.35 體育大觀
7.05 大千世界
7.55 當年今日
8.00 新聞及天氣報告
8.20 港聞摘要
8.30 新聞揭秘
9.30 列寧格勒博物館（中文字幕）
11.10 新聞報導
11.20 賽馬結果
11.55 午夜場QUEEN OF THE SEA莉莎加士主演

無綫翡翠台

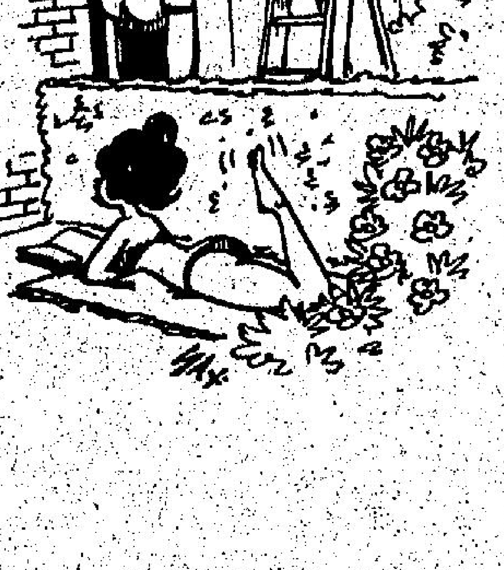
1.15 少年警訊
1.30 天外怪客
2.30 好片重溫「劍客與刀客」楊羣主演
4.00 小老鼠歷險記
4.30 兒童劇場
5.00 齊找學
5.15 卡通片
5.30 初出茅廬
6.00 每事問
6.30 新聞報導
6.49 天氣報告
7.00 [illegible]
7.30 [illegible]
8.00 滿堂紅
8.30 龍虎雙霸天
9.30 新聞報導
9.35 體育世界
10.35 無金剛戲[illegible]
11.30 新聞報導
11.45 英語長片
1.25 國語長片「[illegible]」李湘主演

（明日節目）

8.00 小蜜蜂歷險記
8.25 宇宙保衛隊
8.50 [illegible]
9.15 飛鳳[illegible]
9.45 粵語片「重見月團圓」芳艷芬主演
11.15 無兩[illegible]

無綫明珠台

1.10 小店風光
1.[illegible] 名劇精選
2.30 七海[illegible]
4.00 卡通片
4.10 小朋友天地
4.30 小玄[illegible]
5.00 聯合國國際紀錄片薈粹
5.25 魔術皇宮
5.50 [illegible]
6.05 世界[illegible]
7.00 新聞報導及天氣報告
7.30 明日世界
8.00 亦公仔樂園
8.30 宇宙奇觀
9.30 新聞報導
9.30 明珠九點半「工會風潮」祖當[illegible]主演
11.20 新聞報導
11.35 午夜電影「英語片」

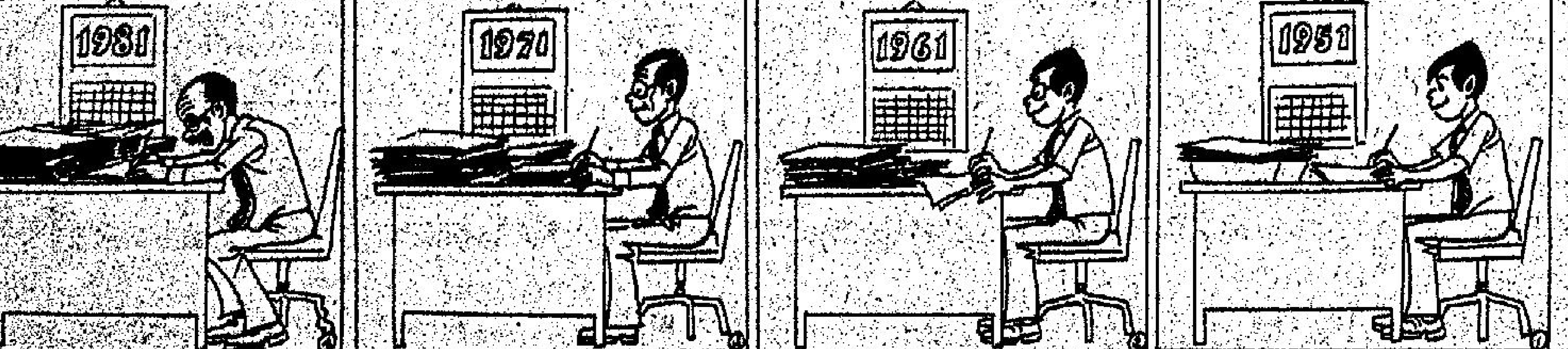


漫畫版

未醉得咽　燕燕

請問老闆，與快餐店爲鄰，你的米舖生意有無影響？　·周行·

特級長氣袋　千里傑



白頭老人　千里傑

奇哉怪也！

晚唱

米高

兩台千祈唔好公佈尋晚個收視率

尋晚都算係電視節目嘅大日子，一邊有英國足總盃決賽人造衛星直播，一邊有靚女睇，係港姐選美準決賽。而兩邊吖嗌都係差唔多時間開播，攪到好多觀衆無所適從。

尤其是個的兩公婆係屋企睇電視嘅，尋晚可能要鬧大交。事關老公嘅當然想睇一年一度嘅英國足總盃決賽，何況又係第一百屆賽事，可謂認眞[illegible]。不過，的女人當然無乜心情睇波，佢地中意睇女人，事關一於有得彈，女人睇女人，多數有彈無讚，要佢地公認邊個係靚女就難。不過，佢地又係中意一邊睇一邊鬧。

好似的電視長篇劇咁，十個睇過嘅女人，九個係度鬧，但係要佢地唔睇就艱難，所以尋晚兩台鬥法，可能攪到好多夫妻不和。

重有就係，今次兩台千祈唔好發表個收視率，事關可能引起重重風波。

如果尋晚睇波嘅多過睇選美，個陣就好大鑊。香港的女仔會齊聲抗議，佢地有無攪錯，香港靚女都唔睇，走去睇英國佬踢波？對香港女人簡直係大侮辱。而且由此証明而家香港的男人，起碼係屋企爭取到個電視，叫女權此後就一落千丈。叫樣港的女仔好劖。

因爲年年世姐選美嘅收視[illegible]，而香港選美個收視率突然差[illegible]話香港的女仔無吸引力，唔驚[illegible]

但倒番轉頭，如果尋晚睇[illegible]係話的男人乜咁鹹濕，有好波唔睇，走去睇女人，令到的男人形象[illegible]而且的女人又會大大聲話[illegible]主權位係女人，因爲睇乜嘢電視[illegible]地話事。

總之今次兩台千祈唔好公佈收視率，唔係好大鑊。

楤子

伏天客

五：梁王

苗天慶問道：「爲甚麼擋不住僧王？」

宋景詩說道：「你們未同僧王打過仗，不知道他手下的馬隊多厲害，全是口外馬，比咱們這種馬大一半，一跳可跳三丈，你們掘一丈二尺怎能擋住僧王馬隊。」

苗天慶聽呆了，說道：「這樣說，祇有掘三丈寬了。」

宋景詩笑道：「更不成話，你就掘五丈寬也沒有用，要打敗僧王，不能靠掘壕的。」

苗天慶說道：「我們怎麼能打敗僧王。你到鳳台無論如何也勸三叔撤兵。」

宋景詩見到苗沛霖，先從山東方面戰況說起，認爲要守一城一地同官軍對仗，是無法戰勝的。」

苗沛霖問道：「你經過蒙城，看了當地打仗的情形，覺得怎麼樣？」

宋景詩說道：「如果祇對付蒙城，早晚總有打下的時候，打不下，也會把城裡人活活餓死。」

苗沛霖點頭道：「我正是這個意思。」

宋景詩笑道：「苗先生，你手下有幾萬人，專對付蒙城是不是大才小用了。」

苗沛霖說道：「天慶也是這麼勸我，你不知道，蒙城已經成了眼中釘，肉中刺，不拔掉蒙城，甚麼地方也不能去。」

[illegible]

八公散記

洪爾山

十三：無法無天犧牲者

來娣對於張小橋的大名，略有知聞，人言此子綽號爲「花花太歲」，禮讓女性的手段，大有西門慶的遺風，可是容貌卻似武大郎，酷似「狗頭軍師」的翻版，樣子猥屑難看到極，屬於「穿起龍袍唔似皇帝」一類角色。

是以，來娣即起抗婚之意，嗒然若失地道：「阿爹，儂是老革命，也是毛主席子弟兵，個道理要巴結一個花花公子呢？」

老父輕嘆一聲，說道：「儂年紀還輕，弗懂人情世故，當今老頭子有一眼胡塗哉，連勞苦高功格彭大元帥，也被打落十八層地獄，我是芝麻七品官，惹惱了大軍師娘，子，殺頭都有份，撥儂配撥伊，攀上這堂親事，我頂紗帽，保得住，恐怕還會升官發財哩。」

來娣爲盡孝道，無可奈何應道：「我做脫儂格政治工具，倒無所謂，不過以後長根死心弗息，到上海纏住我，哪能辦？」

老父沉吟半晌，笑道：「香港小癟三，有份量？便當哉，讓我跟小橋開口，調到黑龍江或新疆去開荒，[illegible]儂？」

來娣倒底與長根有些感情，並且互有曖昧關係，聞聽連累先軍之危，自感內疚，忙打圓場道：「好哉，弗要，頂多我搭伊一刀兩斷，弗過好辦法擺脫長根，儂幫幫伊忙，批准伊返回香港，更加弗會牽絲攀籐哩。」

老父捋鬚笑道：「祇要長根小子識相，弗來攪七廿三，我弗會推伊下井，不過京都方面醞釀一個政治性風暴，打倒劉少奇，鬥垮兩總理，聽說將來攪一個格「文化大革命」，全國已經山雨欲來風滿樓，批准出境一事，暫時停辦哉，不如儂叫長根乖乖地留在朱家角安份工作，否則一個小資產階級，恐怕弗容易過關呢。」

實在，那時正值「文革」大風暴的前夕，整個大陸表面上安靖如恒，暗底下「毛帝」爲爭權奪勢，已重任枕邊人藍蘋出馬策劃一次空前的「大屠殺」消滅異已，重樹「紅太陽」的威信，此時來娣之父投靠「軍師系」，正是望風駛悝之舉。（一〇五）

京西好漢

南宮搏

一夜平安

這是第一夜，魯智深相當耽心，在安頓好之後，他悄悄地問林沖：此地距都城不遠，這兩名解差會不會溜出去看地方帶訊回去告急？

「師兄——」林沖沉吟着，抑低了聲音說：「照計，他們不會的，害人的事，開封府不會知道，他們若帶信回去，事情鬧開，就是高太尉，也會擔待不住！」

「若是他們帶信給陸虞侯，那又如何？」魯智深也低聲說：「我手下那些潑皮，打聽眞確，要攫你性命的是陸虞侯，這兩個解差，自會和他聯絡哪！」

「那也是，祇是，他們怕不敢明着來吧？」

魯智深沉吟着，稍緩又低說：

「俗語道，小心行得萬年船，咱們兄弟今夜輪着睡，你有傷，祇管先睡，我看守，到後半夜，我再叫醒你——哦，到了後半夜，他們也作不得怪了！」魯智深說着，又頓歇，作了一個手勢：「我先出去看看！」

林沖點點頭，魯智深佩上戒刀出房，在店堂櫃上要了一角酒飲着，再命店裡掌櫃代僱一輛大車，他說明犯人有病，要趕到前面縣裡請官家醫生診斷。他又先取了銀子付清車錢——流配犯依法是不能乘車的，但生病就可以通融，再者，凡事但教使了錢，便少有行不通的。何況，旅館老闆也毋需理會這種事。

魯智深有自己的打算，明天趕一路，離京師遠了，他料量兩名解差就無可能和陸虞侯一夥聯絡，那樣，自己祇需對付兩名解差，問題比較簡單。

安排好之後，他再花錢買兩角酒，差夥計送去解差房中，又自行帶了兩角酒，等夥計送去時隨着，蹓了足，傾聽解差和夥計之間講些甚麼。

兩名解差已嚇破了膽，不敢多言語，魯智深等夥計走開，再入自己的房，和林沖對飲，然後，請林沖早睡，他自行守着。

兩名解差捨了林沖走幾里路，已經乏極，飲下兩角酒，不久就睡着了，魯智深聽到他們的鼾聲，在床上的林沖，也聽到鄰室的鼾聲，林沖背上受捧，依然痛着，雙腳則已沒事了，可是，他心事重重，不能入睡，稍後，他低呼魯智深，請他也睡，林沖估計，這兩名解差是眞睡着，一時不會醒來！他又判斷夜間不會出事。

智深點點頭——他明知林沖時睡不着，但不願說破，他故作安詳，脫光了衣服上床，可是，他又連鞘抱着戒刀而睡。

一夜，在平安中過去！（一〇〇）

泰嶽奇俠

玉方東

四：論劍大會

[illegible]

「那……啊……，不、不！」再不稀嘻的笑：「壞人多半不會請老哥哥喝酒，眞要請我喝，嘻嘻，不喝白不喝，所以老哥哥還是會喝的」

[illegible]

分開，各自往後躍退。

楚子奇返劍入鞘，手中揺着摺扇，長衫飄忽，面含微笑，朝余日休抱了下拳，說道：「余道兄果然高明，兄弟領教了。」

余日休潤劍也已收起，口中發出尖細的笑聲，說道：「彼此、彼此，楚會主劍、扇雙絕，不愧是武林中後起之秀。」

他倚老賣老，說楚子劍、扇雙絕，明裡是捧場的話，暗中卻是損他用了兩件兵刃，還祇是和自己打成平手。

這話楚子奇自然聽得出來，祇是瀟洒一笑，並未多說。

杜東藩已在拱着手道：「余掌門人，楚會主先請回座。」

兩人各自回到椅上落坐。

鐵打羅漢雙手合十當胸，說道：「現在第二[illegible]場，不知那二位下場？」[illegible]

陪酒女郎

杜朗

情有獨鍾

莎蓮娜想起在七三年前，當股市風起雲湧的時候，小周由於在股票公司工作，加上有胆量，用孖展入貨，結果，撈得盤滿砵滿，他那時候估計過，他的身家，最低限度，也有二百多萬。

一個人有錢，花起來，自然闊綽得多，更何況，小周的錢，祇是眨眼功夫，便可以入袋，所以，小周花起來，比別人更加闊綽，他上夜總會，身邊經常有幾個人陪伴他而來，但是，每次都是由小周結賬。

小周上夜總會，可以說是最受小姐們歡迎的客人，因爲，任何小姐如果生意[illegible]但是，小周卻[illegible]小姐情有獨鍾，每次到了最後節目時間，必然是和莎菲一起外出。

很多小姐都感到奇怪，莎菲年紀已經不輕，沒有廿七八，也有廿五六，而且長得並不十分標緻，如果拿她和其他咭女相比，根本就沒有機會選到莎菲，[illegible]

[illegible]，整個人倒在他懷裡，擺出一副媚態問小周道：「小周，你今晚和我直落好不好，我眞的很喜歡你，你放心，我是和你講心，不是和你講金，你就破例陪我一晚吧！」

可是，小周卻含笑搖頭說：「對不起，我已經約了莎菲！」

「那麼，下次你一定要帶我出去了！」莎蓮娜的胸部緊緊的貼在小周的胸膛上。

她滿以爲這樣，小周便會改變主意，小周卻是淡然地說：「改天再說吧！」

受了這樣的對待，莎蓮娜登時感到有點生氣的對小周說：「其[illegible]」

兇醫

奇能士

偷偷飲泣

梅麗像受了很大的委屈，在蘭絲臉前，偷偷的飲泣：「他還說我有神經病！」

「唉——他太過份了，噢，對了，會不會在外面有別的女人？」

「我就是聽說他在外面認識一個叫芬妮的女人，所以，她才會這樣對我！」

「有這樣的事？」蘭絲瞪大了眼：「安德遜也太過份了，他這樣做，簡直是忘恩負義！他也不想一想，他之所以有今日，完全是你的功勞，如果不是憑着你的關係，肯定他不會有今天的地位！想不到，他竟然變得這麼厲害！唔，過幾天，我要找他出來談談，叫他對你好一點，否則，你索性和他離婚好了！」

「離婚？你不知道，他的目的，就是想我和他離婚！」

「怎麼啦？他向你提出過離婚的要求？」蘭絲詫異地問。

「沒有，不過，我聽一些朋友說，他和芬妮打得火熱，那個名叫芬妮的女孩子，還對人說，她會和安德遜結婚！」

「有這樣的事？」

「我不知道，但是，無論如何，我也是不會和他離婚的，如果我和她離婚，豈不是正中他的下懷？」

「唔，不錯，你說得對！這樣吧，讓我給你打聽一下他和那個芬妮的女孩子的虛實，今天，我們不要再提嘔氣的事，我車你到郊外去兜兜風吧！」

梅麗並不反對蘭絲的建議，因爲，這個時候，她很需要有人來陪她散心。

梅麗和蘭絲在郊外散心了好幾小時，心情總算平定了不少。

在將近黃昏的候，她獨自一個人回到家裡，這時候，安德遜還未回來。

她正準備入浴室洗澡的時候，想不到，電話響了。

她還以爲是安德遜打回來的，於是，加緊脚步走過去接聽。

可是，當她拿起來時候，那副怪聲音又響起來：「我知道你會細心聽我說的，我經常都在注視你，你的身段，眞的太令我着迷了！我太愛你了！……」

梅麗再也忍受不住了，她對着電話大聲的叫起來：「你究竟是誰，爲甚麼老是纏我！」

但是，那副聲音，仍然繼續他的說話：「……我相信你會接受我的愛的……」（五）

小說

巧相逢

山宗

白麗要再說話，楊一帆忙道：「白小姐，工廠今日有會議，我們還是回去罷。」

他這樣說，當然不願白麗再問下去，白麗向上官清華告辭，在車內，對楊一帆道：「有很多事，我還未明瞭。」

楊一帆道：「世間不能明瞭的事情，實在太多，白小姐也不必知呀，知得太多，反而招致煩惱。」

白麗知他的話，大有內涵，但不便追問，任翹是不是眞個已回海角，爲甚麼不見自己，上官清華必要把事情對自己說知，爲了甚麼？

她對任翹、上官清華、麥子文、林民靖四人的關係，始終弄不清楚，這時加上了楊一帆的態度，神神秘秘，更是懷疑。

她不相信任翹已回海角，更認爲任翹爲甚麼在海角後，不來見自己，殊不合理，任翹爲甚麼在這時重回海角？爲甚麼不願見自己呢？

她懷疑將有不尋常的事情發生，事變可能發生在任翹和上官清華的身上，躺在床上，不能活動的上官清華爲甚麼還有本領，偵查外邊的事情？是可異的，她已被藥方注意，爲甚麼還要作出令人驚異的事？

晚上，她正要休睡，有人打電話來，拿起耳筒，對方是任翹，又驚又喜，忙道：「原來你眞個回來了，怪不得上官清華對我說出你的消息，她眞厲害。」

「眞的？」任翹很驚詫地問。

「當然是眞的，怎會不眞？」白麗說。

「你卻不可再和她見面，更不可承認和我通電話，有人問我的消息，你推說不知，要不，我們永無見面的一天了，你要見我，便該配合我的行動，知道嗎？」

白麗再要說話時，任翹已掛斷，呆在一起，她越想越胡塗，不知他們究竟是甚麼人，心也寒了。

天明不久，上官清華忽打電話來，問：「昨晚，小姐會見任翹時也曾替我道歉嗎？」

白麗大吃一驚，忙道：「不，我未見過任翹。」（五八）

武俠長篇小說 金手無雙

諸葛青雲著　余丹青揷圖

廿二：殺剮任便

淳于琬點頭笑道：「我已去過，鮑大姊所說不差，那龍今龍古兩位男女奇人，性格確實怪極，他們竟在『龍峽』中，互相惡鬥僵持了二十年呢？」

鮑玉蓉含笑問道：「賢妹可曾與龍今龍古動手？並把夜光草着了麼？」

淳于琬笑道：「龍古對我還好，龍今被我打了兩記耳光，『夜光草』則弄來六莖，不知可夠用麼？」說完，便把那六莖『夜光草』取出，向鮑玉蓉遞去！

鮑玉蓉接過『夜光草』細看幾眼，點頭說道：「這『夜光草』質地甚好，約有三莖，便夠用，其餘三莖，仍可……」

淳于琬不等鮑玉蓉話完，便自接口笑道：「其餘三莖，就由我孝送大姊，留待後用了！」

鮑玉蓉毫不客氣地，把六莖『夜光草』一齊揣入懷中，向淳于琬揚眉笑道：

「陸賢妹，你隨我來，我自你走後，業已替你成一切復容準備，祇等『夜光草』一到，便可開始動手！」

淳于琬好生感激地，笑聲說道：「鮑大姊，你待我這等恩情，卻叫陸昭昭如何答報？」

鮑玉蓉失笑說道：「我們既結金蘭，便是自家姊妹，那裡還說得上『答報』二字？但在實施復容手續之際，難免略有痛楚，賢妹卻要稍加忍受一點的呢？」

淳于琬笑道：「鮑大姊儘管放手施爲，慢說此輕微痛楚，就是剜肉刮骨，小妹亦能忍受！」

鮑玉蓉推開一扇石門，命淳于琬坐在石室中央的一隻特製石椅之上！

淳于琬見這石椅的扶手踏足等處，均有粗巨鋼環，但鋼上卻又覆以柔軟獸皮，似是避免鋼環把皮膚磨損！

淳于琬見了這種裝置，不禁蹙眉叫道：「鮑大姊，你還要用這鋼環，把我手足都束起來麼？」

鮑玉蓉微笑道：

「我知道賢妹必能忍受，但萬一在要緊關頭，稍有動彈，豈非爲功九仞，功虧一簣？白糟塌了罕見靈藥，故而祇得請賢妹委屈，我才好放膽動手！」

淳于琬聞言，祇好聽從鮑玉蓉之言，把手脚自行伸入石椅上的特製鋼環以內！

鮑玉蓉一面替淳于琬一隻隻的扣緊鋼環，一面向她含笑問道：

「賢妹，你在『靈山雙龍峽』內，既未與龍今龍古，作甚殊死之門，則我所送給你的那隻『七星伴月萬蜂巢』，定也不會用去的了？」（一〇〇）

樂聲·國泰　金門·民樂　麗聲·國都　總統·華盛頓　龍華·恒星·油蘇地·福星　新樂·富都·寶石 K618167 K429997 K657116

影評大讚今天五場　亞洲影帝柯俊雄 徐少强 李小飛 孫吉 主演　大地勇士　金公主發行！　今天樂聲早場四點正午夜場　錢搵錢
影評大讚今天五場　大地勇士　今天三場早場四點正午夜場　錢搵錢
影評大讚今天五場　大地勇士　今天麗聲早場四點正午夜場　錢搵錢
今天全線獻映　不適合小朋友欣賞人卡通成人　人之初　動物性愛·趣味無窮　華盛頓今加映午夜場
今天五場　大地勇士　天堂路　錢搵錢
今天五場　小樓藏小嬌　錢搵錢　今天四點及夜

港九影院聯合廣告

碧麗宮　娛樂·寶聲·明月·黃金　翡翠·文華·亞洲·蘭宮　利舞台·倫敦·影都　普慶·明珠　海運·百樂 H704646 K678091　華都 12-402109　大光明

好評如潮禮拜五場　愛得離奇愛得神秘
千得緊張千得精彩　霸得好睇霸得離奇　霸王千門千　王晶　父子手　今全線午夜場
禮拜五場過來走寶　實座認眞巴閉架勢　霸王千門千　父子手
大滿大笑　眞懷德　阿叔有難　由開場笑起　樂娛樂性
絕早滿瀉今天五場　拳王　金像影帝：羅拔狄尼路主演　明珠午夜場：父子手
百樂中環售票處：恒星戲院　今天五場　大白鯊　榮獲三項金像獎！　海運午夜場：老鼠街
早請拜禮　新創武打片　死亡魔塔　今天四點場
今天獻映　小樓藏小嬌

新都·快樂 H773496 K666148　大華　豪華·新大華·華聲　美華　金明　紐約·凱聲　麗華 3-921958 珍寶 3-206506　皇后·皇都·嘉禾

今天六場　小樓藏小嬌　父子手　快樂今午夜場
狂滿今第二週　追蹤100年　馬保羅主演
狂滿今請早　人之慾
今天獻映　螳螂夫人的白　今最後天　手指拘出　老鼠街
第二週五場映　鷹盾
狂滿今天請早　手指拘出　老鼠街　麗華今午夜場
今天獻映　手指拘出　老鼠街

電震治療效果神奇

每年歐美有很多人接受「電震治療」，醫治許多疾病，這一種故意把患者的身體震動一番，連接做好多次的治療，曾治癒不少疾病，特別是精神性質的毛病。

接受電震治療的病人，先注射一針，使他入睡，及肌肉鬆弛下來，他打的是麻醉藥。然後他的身體接觸一個電極，電波通患者的腦部鐘，他的全身震顫了幾秒人工的發羊吊一樣，醫生則稱它爲電流抽搐治療法，但是一般則稱之爲電震治療。

電震治療雖然有成功的紀錄，例如很多人戒烟及其他不良嗜好，均離開了病者。但是這個治療法，也引起爭論，澳洲有四個省提出詢問，是否應該爲了病人的權利，電震治療應該有加緊管制的必要。

在全世界各國，有不少醫生是倡導電震治療的，然而亦有心理衞生專家及精神學家與病人，並不同意的。因爲在香港也有人去受電震治療，這問題很值得一談。

澳洲柏斯城的電台技術官唐佛爾斯說，他在一九五七至五八年，接受電震治療後，發現不能正常執行工作，份內的事有時也不能適當地做得好，在他的記憶中，重要的智識已完全消失了，是忘掉了吧，這是電震治療的後果。

他那時才廿一歲，是一個有資格的無綫電技術員，但做了廿一次電震治療，及胰島素電震診療法，結果是因爲過量的胰島素反而引致了糖尿病。治療完畢，把在大專學院學過的知識，全忘掉了，例如面對着的儀器操作與運用，竟然忘掉了，甚至返工也險些不知地方。經過了一個長時期之後，才慢慢回復正常，但是腦海中失去了的智識永遠記不起來，迫得再去進修兩年。有些病人就是被施以强迫性的電震治療現已遭到有力的反對，因爲這一種備受議論的治療是會引起併發出了後患，在法庭上申訴該情形，甚至引起澳洲的三個省份，考慮修訂精神病者處理的法例。

但另一方面又有不同的報告，一名工專學院講師，認爲電震治療有用，四十二歲的布力威說：「我曾接受七十或八十次的電震治療，我相信沒有這一種神奇的治療，也許我活不到今天。」

布力威患的是沮喪症，幾乎要走上自殺的途徑去，成爲一種習慣性，他常想着自殺，計劃了很多自尋短見的方法。

他同意自己的要死的念頭極爲强烈，倘若應的效果。一個女病人在分娩第一個孩子後，進行電震治療，並未消除她的憂鬱。

這個醫生相信沒有科學證據可以證明電震治療在長期可以幫助病人，事實或會使患者的狀況更糟。墨爾砵的拉特魯比大學臨床心理學家卜孟甘穆利醫生說，電震治療被使用，但未獲理論的支持，就他所知，祇有極嚴重的沮喪，才是有治療之效，但它比想像在廣泛使用，是不妥當的事。

雪梨的一名體育場主人，四十四歲的巴里赫特。在一間私家醫院治療時，用這一個方法，結果造成腦部永久損害，要求賠償六萬美元，據說在早期施用電震治療時，有百分之十的沮喪患者因此而引起肺炎死亡，還有其他的不妥及招致別的疾病。（漢明）

因愛上一士兵　慘被囚廿九年

許多女人慘被禁閉一世，希臘女子海倫卡生奧提，在十八歲時愛上了一個年青的士兵，但她的守舊頭腦的家庭不贊成，因此她的父母把她禁閉起來，關在一間房內廿九年，把衣服脫光了，你想不到世界上發生這一種壞事。

她後來終被釋放，祇因爲她的鄰居受不起她的在屋內尖聲嘶叫，於是報警了，早期是因爲她的家族是富有的，人們對他們有多少畏懼，因此閉口不言，但這個悲慘的秘密，試問能守幾久呢。

在一九四五——四九年，希臘發生內戰，海倫愛上了一個爲共黨作戰的年青士兵，但是海倫的家族是富有的，實際上的統治令在拉米亞附近的一個希臘小村莊，尤其是她愛上一名爲共黨打仗的小兵，更是被家人反對。

因爲她的父母怕人知道女兒愛士兵的一段不好聽的故事，於是下令把海倫禁閉在一間房……

……理受了很大的折磨，現在有精神病。（英）

東西風

最堪回味集

……

到去觀光，唯一有所認識是「湘繡」，知到是名不虛傳，還有一種很好的「髮繡」。因爲買湘繡的店子，多數設在八角亭、藥王街，因此，我亦比較熟識的，祇有這一兩條街，路過的關係，也祇得留待他日之機會，才作眞正的遊山玩水，探幽索奇，也相信身爲記者的人，係有機會的。

果然，後來，就有湘北大戰，「長沙大捷」的戰局出現，筆者亦竟而第二次到長沙。不過，這個時候，已經面目已非，原因長沙已經過一場大火了。這一場訪問過薛伯陵將軍，及吳逸志中將之後，就眞眞正正的去看看名勝古蹟了。

天心閣所得的印象，不十分感到奇異，但是……以人物的仰慕關係，自然先去看看黃興、蔡松坡墓，接着就去到「愛晚亭」，這次到山，目的就必要看看「愛晚亭」。因爲少小經誦過唐人杜牧的絕詩：「遠山寒山石徑斜，白雲深處有人家；停車坐愛楓林晚，霜葉紅于二月花」，已經對愛晚亭有多少印象。我到岳麓的時候，記憶起是初寒之時，左右所見到的楓，已有多少漸漸地變色了，亦枯黃，亦淡紅，到紅于二月花。不過，相信，楓葉變到全紅時候，所見必會紅于二月花。遊過愛晚亭之後，大東茅巷瀟湘酒家吃一頓作客的晚飯，席中者也一起談到本地有名的名勝，愛晚亭是警重要之一節。原來，愛晚亭原名是「紅葉亭」，亦叫做「愛楓亭」，而卒之改爲愛晚亭，本所說謂取自唐人李義山的「晚晴」之詩「人間重晚晴」一句所得來的，但不敢肯定，祇是推測而已。（中）

當時對于長沙的名勝古蹟，祇得個知字，實際還未……本是到武漢的，但是經過這個地方，住了一晚，然後乘粵漢鐵路車到武昌。

（新開嶺）

七彩詩筒

老幼同歡

物價近來膨脹急，
新添卻喜老人金。
兒童笑逐母親節，
爭見承歡表孝心。

詩：高景
圖：華生

政府支付老人金，每人每月增數十元，等如「加薪」。此兒童時歡度母親節，亦是可喜。

怕黑症一百卅種

爆竊匪從容地在一間屋內，把有價值的物品，放入口袋裏，但他突然開始心跳，及冒出冷汗，他發覺自己不能動了，經過了半小時，才能走出漆黑的外面。他是陷入一種怕黑的恐懼中，患此種病的何止千萬人。

他因爲怕黑，改爲白天去做世界，結果因打劫被捕，判處入獄。這個廿三歲的倫敦男子的恐懼是「怕黑症」，當他在監獄內受一位精神學家研究時，告訴了他，患上此症。

他與許多其他怕黑的人一樣，在孩子時代已怕黑，但已克服了，但是當他入屋進行爆竊時，又再觸發畏黑病。怕黑症是一百卅種的已知畏懼症之一，包括怕空曠地、怕高及怕細菌，甚至見到一支香煙也怕。

一位精神學家解釋說，人類怕黑，追溯到原始人時代的怕其他敵人及動物，敵人與野獸均是躲在黑暗處，及沒有營火的地方，伺機出擊的。在某一種程度而言，我們每一個人都多少是怕黑的。絕少人在夜深通過一個森林，或在鄉間小路行走，而不會感覺不安的，多少內心有些膽寒。

一個英國郵局電話工程師，由孩子時代已怕黑，入倫敦一間醫院治療，因爲他怕黑處理伏着有大蜘蛛。這一個恐懼症至他到了成人，到了郵局工作還是不怕的。不久發現在修理電話綫時出錯，因爲每次工作，都要走入黑的地區的。

還有一個廿四歲男……則他是不能入寐的。……他的母親告訴他，如果……找他。他入睡了，把……的熊。這個孩子在發……他一跳，此後變成每晚……

一個機師的妻子已……後，第一次單獨守在屋……黑怕得不能動彈。

當她的丈夫回家後……時是凌晨二時，而她則……一陣奇怪的聲音……黑。倫敦一間醫院，……治療極端的怕黑症。……來，告訴他不必怕黑……

倫敦一位醫院的……極端的怕黑病中，但……收效。（小兵）

四處聽到傳呼機響

香江閒話

自傳呼機在港公開推出銷售後，很快就受到了普羅大衆的歡迎，現時，在街上或任何場合，我們經常都可聽得「嗶」「嗶」……的傳訊呼聲。

由於傳呼機的受到市民樂用，但競爭對手甚多，因此，出售及提供傳呼服務的公司遂不斷的改進本身缺點，以明白顧客購買及租用，而價錢及接收訊息的服務也成了主要的爭取要點。

一般來說的傳呼機主要是來自美國及日本，若以香港市場來說，日機短小靈巧的機件銷路稍爲佔先，但在結構上免不了會有較多接收上的錯誤，而美國機形以長身爲多，但性能則較日本產品爲佳，故在世界市場上的銷路亦較廣。

至於價錢方面，美國機多在一千五百元左右，而日本機則畧平，約爲一千二百元，比前者便宜了約百分之二十，在香港市場而言，日本機暫時佔著領先地位。

至於傳呼公司，爲使業績符合理想，故一般都得將定價提得過高（實際上機價從七九年到現在來價已有幾次升值，但售價仍然穩企在以前水平），爲的只是希望吸引更多的顧客，以求在日後服務費上賺回合理的利潤。

本港現時約有廿多間傳呼公司，均是使用傳呼公司，均是使用……的發射台出現，故現時……傳呼公司，均不會互相干擾，但因……就在某些離島或偏僻的……公司在香港市場的潛力……該意花大筆金錢投資……府對發射台的管制甚……就在人口較爲稠密或工商……傳出，所以，在一些……收不到傳呼訊號的了，……用爲電腦傳呼的公司收……，至於部分仍用人手……，普遍來說，改用電……使用人手的則出錯較多……用戶的事件，但得於改……

清晨列車居榜首　倫敦榜新曲稱雄

歌樂放送

紐約流行榜上，「清晨列車」作第四週居於首位，「清晨天使」亦晉升一級，至第二位，原第二位的「吻在我名上」，急跌至第七位，本週第三位的是上升兩級的「與你一起」。

「祇我倆人」仍穩居第四位，第五位是上升四級的「比提戴維絲的眼睛」，第六位的是上升一級的「帶牠同跑」，第八位是「她的小鎮」，第九位是下跌三級的「激情」，第十位是無升跌的「有人敲門」。

倫敦流行榜上，本週出現一個新景象，居於第一位是上週新上榜居第九位的「四十五號星」，本週此歌已躍升至榜首，將原居榜首的「芝麻」擊退。

居第三位的亦是上週新上榜居第十位的「灰色的一天」，原居第二的「作出決定」退居至第四位，第五位是下跌兩級的「好事情」，第六位的是退居兩級的「你是否感到」。

第七位是新上榜的歌曲，只有兩首新曲上榜，分別為「肌肉」及「註明給我」，居於第九及第十位。

附表爲本週紐約及倫敦流行榜的十大歌曲位置，括號內爲上週的名次。

紐約流行榜

1. (1) MORNING TRAIN--SHEENA EASTON
2. (3) ANGEL OF THE MORNING--JUICE NEWTON
3. (5) BEING WITH YOU--SMOKEY ROBINSON
4. (4) JUST THE TWO OF US--GROVER WASHINGTON
5. (9) BETTE DAVIS EYES--KIM CARNES
6. (7) TAKE IT ON THE RUN--R.E.O. SPEEDWAGON
7. (2) KISS ON MY LIST--DARYL HALL & JOHN OATES
8. (8) HER TOWN TOO--JAMES TAYLOR & J.D. SOUTHER
9. (6) RAPTURE--BLONDIE
10. (10) SOMEBODY'S KNOCKIN'--TERRI GIBBS

倫敦流行榜

1. (9) STARS ON 45--STAR SOUND
2. (1) CHI MAI--ENNIO MORRICONE
3. (10) GREY DAY--MADNESS
4. (2) MAKING YOUR MIND UP--BUCKS FIZZ
5. (3) GOOD THING GOING--SUGAR MINOTT
6. (4) CAN YOU FEEL IT--JACKSONS
7. (-) STAND AND DELIVER--ADAM & THE ANTS
8. (8) NIGHT GAMES--GRAHAM BONNET
9. (11) MUSCLE BOUND-GLOW----SPANDAU BALLET
10. (13) ATTENTION TO ME--NOLANS

最慳皮的宣傳術　設電話免費借用

有些店舖，對借電話的過路人，大都不滿，有些頻頻催快，有些甚至將電話收起來，謝絕借用。

任何老闆開舖頭，皆要在於如何招客。宣傳是新法之一，登報紙廣告，借工本，播放電視廣告，無頭街知巷聞，貴客常臨。上面所費不貲。但是，裝置一具電話地方，擺明歡迎借用格局，支收到的宣傳效果，堪稱極大。

因爲，目前每具商業用戶四十八元，平均每日所費不過開舖到收舖，平均使用十四小，祇係一角一分。如果平均每話，老闆祇係花費一分錢，就意其舖頭。假如，借用電話的起長龍，則其宣傳效率價值，……

潮州俗例講意頭　舊式婚制麻煩多

香港郊區發展較外國快速

人事幾番新　舊墟貢西對時

晚香

時髦集

外國遊客愛買玉石

甲組聯賽已成南華精工天下
乙組形勢流浪保濟佔優
今天三仗賽後升班明朗

今日之戰

球季接近尾聲，聯賽各組賽事的形勢漸已明朗，除甲組榜首，以及本屆爭奪最激烈的乙組聯賽尚未分出高下之外，其餘已幾成定局。

甲組聯賽，榜首形勢似乎只有南華及精工互爭錦標，因較能威脅這兩隊的海蜂及寶路華最近相繼失敗，機會已微。南華目前十六戰廿六分，精工十四戰廿分，較前者多失兩分，因此本月底的精南大戰將是決定本屆聯賽盟主的關鍵一仗。至於榜末形勢，警察及港會降班大局已定，護級絕望。

乙組形勢最為激烈，今日由三支爭取升班的隊伍分別迎戰三支護級隊之後，形勢將告明朗。三場比賽均在四時一刻進行，分別是麥電對友邦（跑馬地），星島對保濟（跑馬地），流浪對駒騰（南華場）。流浪目前十九戰卅一分，麥電十九戰廿九分，保濟十七戰廿七分，流浪今仗只需踢和駒騰即穩坐升班船，麥電則較被動，既要在今仗大比數勝友邦，而又望流浪及保濟失分始能有機會。保濟除今仗對星島外，尚餘對駒騰及長和兩仗，三場比賽要爭取五分始穩告升班地位。故此上述三隊均不容有失。

榜末方面市政已篤定降班，而今日分別出戰三支強隊的友邦、駒騰及星島正力圖避免陪市政降班，星島十九戰得十四分，今日最後一仗如敗則無法挽回，駒騰形勢亦未樂觀，因他們尚餘兩場賽事分別出戰流浪及保濟，友邦今仗對麥電亦須爭勝始能較穩，故這三隊若不能搶分的話，減少失球數亦相當重要。

丙組甲升班隊伍晨星，出局者則是港會與聖約瑟之中的一隊，今日雙方對賽，少一分的聖約瑟則非勝不可，因港會尚餘一仗對晨星，而聖約瑟則踢完今仗，已結束全部賽事。丙組乙聯賽已告結束，美青升班，電話出局。

榜末方面，市政局已篤定降班，陪降者不出星島，駒騰及友邦之中的一隊，形勢最危的是星島，今日最後一仗若敗於保濟已告護級無望，因該隊目前較其餘兩隊多失十四至十六球，即使同分亦較吃虧，友邦十九戰十五分，今日對麥電作最後一仗，若敗則視乎星島及駒騰兩隊的成績而定。駒騰隊對流浪之外尚餘保濟一仗，目前有十四分，只要再取兩分可望護級成功，若兩仗均敗則視乎星島今仗對保濟的成績而定。

阿仙奴下半場隨便入三球
埋門功夫實際簡單

場邊人語

【本報訊】英國甲組勁旅阿仙奴足球隊，昨午在大球場的表演賽中以三比〇擊敗東方，他們的演出似乎有所保留，沒有像踢本土聯賽那般起勁。

阿仙奴的水準與主隊東方當然有很大距離，上半場這支以火炮作會徽的勁旅，沒有施壓力，只在試探，下半場一輪快攻，八分鐘內連入三球，他們勝算在握又告勒馬。

英國波以快速擅射見稱，但阿仙奴所遇對手實力太弱，他們也踢得欠勁，東方雖然得三名阿仙奴借將，但除了尼路遜稍有水準外，基鼎及米亞迪平平無奇，他們與東方未能合拍，東方更不能踢出原來水準。

阿仙奴的後防[illegible]十分活躍，他的射門也十分刁鑽，射入第二球猶為精彩。前鋒右翼麥特莫最為活躍，忽左忽右，推入底綫傳中，兩個箭頭史塔寶頓及辛特蘭合拍純熟，經常以二破一撞牆撕破對方防綫。阿仙奴會表演三幾招埋門功夫，實際而簡單，但可惜在座一萬六千二百一十名球迷（收入五十八萬六千九百一十元），不能看到他們像在螢光幕上比賽的那種拼勁，這因為缺少對手，客軍無需盡全力去贏波。

東方盡力晒
黃興桂讚客軍好波

【本報訊】東方教練黃興桂昨日賽後大讚阿仙奴隊好波，其中左後衛森遜更是全場最突出的球員，助攻助守，走位靈活，全場均見他的蹤跡。其餘球員的技術則很平均，是一隊全面性的球隊。

黃興桂分析昨日之比賽，上半場客軍由於未適應東方之踢法，加上天氣炎熱，令他們未敢妄進，及至半場後摸清了東方的虛實，遂能在八分鐘內連陷三城，其中以十一號戴維斯射入第二球最是精采，就算換轉是阿仙奴的門將柏賓寧斯也未必可挽救。

而半場休息時，由於抽獎及其他儀式等令中場休頓了近廿分鐘，黃興桂亦認為這是東方大敗之原因之一，因為休[illegible]

[illegible]助守，技術均十分到家。而基鼎的球技亦不俗，但可能是未能與東方球員合拍，無大表現。

黃興桂並解釋半場後大量換人的原因，由於[illegible]曾立，而再以劉棟平或特文，主要是讓新秀吸取大場波之經驗。

最後黃興桂指出由於自己技術有限，輸波亦無話可說，但球員的演出已令他很滿意。其中除了惡頓及夏普立較先外，曾錫昌、洪偉平及韋特文的表現亦不俗，在擁盡之下輸波，對球迷已是有交代了。（名劍）

（又訊）黃興桂指出三名助陣東方的戰將，以後防的尼路遜之路數及經驗最好，中場的[illegible]

英國足球勁旅阿仙奴果然名不虛傳，昨在埔頭談笑用兵擊敗東方，奪得「保良局盃」賽後保良局主席林王兆波持頒獎，阿仙奴隊長奧拉利（右）代表上前領獎。（本[illegible]理士攝）

林建名筵前說出
東方阿仙奴結盟

【本報訊】[illegible]

阿仙奴球會主席希路活特致詞時謂，此次應東方體育會之邀請來港作表演賽，業熱誠招待，殊深感謝，今次兩會結盟，如東方足球隊赴英集訓，阿仙奴亦盡力協助，並希望藉此而增進英國與香港足球界的友誼。

旋由林建名與希路活特互贈紀念品，以慶賀此次兩會的結盟。

[illegible]為免無謂損傷，加上是表演賽性質，故此，換他們出來是留力爭奪足總盃而已，並非他們演出不好。

[illegible]招待，若阿仙奴隊今後前來亞洲訪問，東方會亦當盡力代為接洽與安排。（文玲）

東方「白做」做善事
為善最樂

東方主辦英國阿仙奴訪港友賽，除替保良局籌得十萬元善款外，球會可算是「白做」一場，收入剛能平衡開支而已。

該場賽事共有一萬六千餘名觀眾，收入共五十八萬六千多元。

據東方主席林建名昨在賽後的初步統計表示：總收入五十八萬餘元，減去十萬元捐給保良局的善款，阿仙奴戲金約廿四萬港元，另廿八人來回機票食宿，加上場租、差費、宣傳等雜項及幸運抽獎（其中包括飛機票等大獎）「支出，剛能夠圍皮」，所以東方今次主辦阿仙奴，只是得過「玩字」。

統計至此，林主席卻表示，雖是白做，但亦示做辦了一件善事，總算在精神上有收穫。

客軍教頭賽後說
制勝之道睇通敵情

【本報訊】英國足球勁旅阿仙奴隊，昨於大球場以三比零輕取東方。

賽後客軍教練廣侯爾對記者表示，這仗雙方球員都演出不俗，尤以上半場之氣氛及過程最為精采、緊湊，主要是由於東方之華籍球員狀態拼勁甚佳，加上阿仙奴初時對環境未能熟習，須有適當時間去適應，故此，在攻守方面，形成拉平局面，雙方演出勢均力敵，阿仙奴在東方緊迫下，上半場未能打開紀錄，亦使現場球迷對於兩隊互有攻守之場面，殊感熱烈，但經過半場休息，阿仙奴球員，已熟習環境及對方踢法，而轉趨有利，故換邊後，便把握良機攻破對方防禦網。

他認為本港球員甚有潛質，但應邀請較多的外隊來港作賽，使球員吸收更多的經驗，如英國曼聯及其它世界足球勁旅等，這將會使香港球員之技術水準有所增益及提高。

事實上，這仗東方演出不錯，球員很有鬥志，但與世界性勁旅比較，還有一段距離。主要原因是背景及制度不同，場地較少，對訓練方面，自亦遭受影響，且足球應由少年時代開始訓練，這對球技方面的根基有重大的影響。（文遜）

硬地網球今各項決戰

【本報訊】第五屆香港硬地網球錦標賽，今日將進行最後一天賽事，下午二時起男、女子單、雙打四組分別舉行決賽，門票仍收十元，學生票二元。賽後隨即由市政局副主席雷仕傑主持頒獎。

世界足球

英足總盃決賽加時仍和
週五晨早再來打過

[illegible]

曼城與熱刺之戰，曼城在上半場卅一分把握機會，老將赫捷臣乘左翼之傳中，頂球入網，球越過熱刺門將阿歷斯基的手指而入。頗為悅目。這場波因打和，將于週四（英國時間）重賽。（美聯社傳眞）

[illegible]門十餘碼飛身頂入一比〇。

熱刺雖然亦有攻勢，但威脅性不大，開賽至廿二分鐘組織首次攻勢，貝利文傳上，中堅羅近頂為曼城門將哥[illegible]撥去。[illegible]十四分鐘熱刺最後，克羅士乘着維拉中路切入禁區近射被門將哥力根快一步出，曼城保持一[illegible]領先上半場。

半場熱刺反擊無力[illegible]城間歇性攻擊威脅[illegible]十四分鐘麥[illegible]友撞膝推進，單騎[illegible]禁區近射撞柱彈出。

[illegible]熱刺後備加利布祿廿[illegible]鐘出替維拉，四分[illegible]幾乎替熱刺扳平[illegible]治右輔位快步切入[illegible]門將哥力根橫傳加[illegible]祿，第一腳射中監[illegible]第二腳為門將哥力[illegible]出。

[illegible]卅六分，熱刺在曼城[illegible]邊緣得罰球，阿迪[illegible]交後荷杜勁射，替[illegible]打開紀錄的赫捷臣[illegible]頂入自己網內，成一比一平手。

今日賽馬排位及配搭表

第一場 第五班 一二〇〇米（連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位
①	多有寶	一四〇	告大力	6
②	天之驕子	（退出）		
③	事事吉	一三六	施森浦	1
④	銀龍	一三六	※森裕意	4
⑤	獨行俠	一三六	×容少文	3
⑥	神仙水	一三四	劉同安	5
⑦	嘉福寶	一三一	譚文就	2
⑧	鄉村英雄	一三〇	×洪國興	8
⑨	皇家令	一二四	賀嘉禮	7
來權馬：	駱草	一三一		
	秦俠龍	一三一		
	超勁	一三一		
	亞洲王子	一二九		
	較量	一二八		
	草上大王	一二六		
	過龍門	一二五		

練馬師：譚 郭 張 朱 簡 米 歐 王 夏　張 寶 吳 郭 施 摩 陳

第二場 第五班 一二〇〇米（連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位
①	大贏家	一三七	摩加利	3
②	得寶	一三六	浩德	10
③	龍昇	一三四	史鐵夫	13
④	好樂意	一三四	李森	6
⑤	金約	一三三	賀嘉禮	7
⑥	直搗黃龍	一三三	×容少文	2
⑦	勝利皇駒	一二九	譚文就	11
⑧	興發	一二九	朴仕能	1
⑨	東山領袖	一二七	×容天鵬	5
⑩	準繩	一二六	×陳柏鴻	4
⑪	得威海	一二三	馬彼得	9
⑫	求缺	一二三	告東尼	8
⑬	新美氣	一一六	呂健威	12
來權馬：	洛奇	一三三		
	按鈕機	一二七		
	狙擊手	一一六		

練馬師：摩 郭 米 摩 簡 陳 歐 陳 王 譚 施 張 吳 歐　羅 張 朱

第三場 第五班 一二〇〇米（連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位
①	點心	一三四	※莫理斯	1
②	捷迅	一三四	告東尼	6
③	良驥	一三三	×洪輝德	7
④	滿盈利	一三三	摩加利	10
⑤	萊茵河	一三三	×容天鵬	3
⑥	神猛	一三〇	劉同安	2
⑦	包大人	一二二	朴仕能	5
⑧	蝙蝠俠	一二一	施森浦	8
⑨	電馳	一二一	李森	9
⑩	常發	一二〇	※森裕意	4
來權馬：	海霸	一三七		
	確能	一三六		
	嘉驥	一三五		
	銀駒	一三五		
	仁心	一三三		
	黑旋風	一二七		
	明駒	一二四		

練馬師：郭 吳 李 摩 譚 陳 王 歐 米 朱　簡 摩 朱 張 卡 米 陳

第四場 第二班 一四〇〇米（連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位
①	喜洋洋	一三八	史鐵夫	6
②	喜韻	一三六	劉同安	9
③	康橋	一三五	告東尼	11
④	紅羅蔔	一三二	摩加利	7
⑤	美麗瓏	一三一	※黃潤生	10
⑥	日日旺	一三一	陳鐵培	4
⑦	飛黃騰達	一三一	×徐雨石	5
⑧	鴻運時	一三〇	安維雲	8
⑨	金手指	一二四	賀嘉禮	1
⑩	利是吉	一二三	施森浦	12
⑪	喜加利	一三〇	×容少文	3
⑫	永明燈	一一七	馬彼得	2
來權馬：	發仔	一三三		
	全威	一三三		
	華道	一二八		
	鴻駒	一二八		
	東海神駒	一二五		
	神勇名駒	一二五		
	妃莉	一二二		

練馬師：吳 譚 賓 摩 陳 鄭 簡 米 吳　張 陳 賓　歐 摩 吳 簡 李 郭 吳

第五場 第七班 一六〇〇米（連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位
①	阿哥哥	一二六	陳鐵培	3
②	寶星	一二六	容天鵬	9
③	全勝	一二六	劉同安	2
④	金保鏢	一二六	徐雨石	7
⑤	飛得	一二六	摩加利	13
⑥	得勝	一二六	告東尼	10
⑦	大好時光	一二六	藍志群	14
⑧	頭獎	一二六	呂健威	1
⑨	喜寶祿	一二六	何鑑森	8
⑩	利是	一二六	安德魯	6
⑪	金來	一二六	梁備	11
⑫	新宏利	一二六	文家良	12
⑬	深心知	一二六	洪維德	4
⑭	寶源	一二六	李森	5
後備馬：	㈠保榮	一二六	劉仁傑	
	㈡蒙娜麗莎	一二六	陳子銓	
來權馬：	出口第一	一二六		
	金伯爵	一二六		
	金發	一二六		

練馬師：鄭 歐 郭 簡 摩 吳 吳 歐 陳 施 李 歐 李 朱　吳 吳　歐 簡 鄭

第六場 公開賽 一八〇〇米（連贏位）（香港冠軍暨車打盃）

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位
①	多朵多姿	一二六	李森	1
②	偉駒	一二六	何鑑森	2
③	大成功	一二六	告東尼	3
④	森林寶島	一二六	劉同安	5
⑤	祿怡	一二六	摩加利	4
來權馬：	雄霸	一二六		
	沙皇	一二六		
	確定拿	一二六		
	卓越	一二六		
	紅鬃烈馬	一二六		
	好威	一二六		
	皇牌	一二六		

練馬師：摩　陳 譚 陳 摩　摩 摩 張 陳 張 鄭 米

第七場 新馬 一二〇〇米（連贏位）（沙田銀瓶賽）

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位
①	幸運七拾	一三〇	告東尼	3
②	太陽皇子	一三〇	劉同安	1
③	沛旋	一二六	朴仕能	2
④	安樂來	一二一	施森浦	5
⑤	德之寶	一二一	安德魯	6
⑥	永同勝	一二一	※黃潤生	4
來權馬：	必好	一二一		
	揚顯聲	一二一		
	福星高照	一二一		
	傳射光	一二一		
	常勝	一二一		
	奔騰	一二一		
	行好運	一二一		

練馬師：譚 簡 譚 張 屈 陳　鄭 朱 吳 歐 吳 朱 歐

第八場 第二班 一四〇〇米（連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位
①	孫悟空	一四〇	馬彼得	7
②	得冠邱	一四〇	摩加利	12
③	精彩	一三八	朴仕能	11
④	勝麒	一三八	梁備	1
⑤	博利好	一三五	何鑑森	6
⑥	福家將	一三四	×鄭仲謀	5
⑦	宇宙紀錄	一三一	譚文就	8
⑧	喜臨門	一二九	告東尼	9
⑨	馬中龍	一二六	安德魯	2
⑩	保威帳	一二五	劉仁傑	10
⑪	聰明神駒	一二五	陳子銓	3
⑫	好準確	一二四	※莫理斯	4
來權馬：	萬靈燈	一四〇		
	老友記	一三五		
	電子世界	一三四		
	江湖好漢	一二七		
	紅孩兒	一二六		
	品質第一	一二四		

練馬師：賓 摩 郭 陳 李　鄭 歐 吳 米 吳 卡　賓 賓 施 簡 摩 歐

符號說明

＋ 減三磅
※ 減五磅
× 減七磅

場外孖Q 第三場搭第四場
場內孖Q 第七場搭第八場
四重彩 第五場
場外三寶彩 第六、七、八場
場外孖寶
第一口 第二搭第四場
第二口 第五搭第七場
第三口 第六搭第八場

張基貼士

場次	正	副	冷
第一場	⑦嘉福寶（譚文就）	③事事吉（施森浦）	⑥神仙水（劉同安）
第二場	①大贏家（摩加利）	②得寶（浩德）	⑪得威海（馬彼得）
第三場	②捷迅（告東尼）	⑩常發（森裕意）	①點心（莫理斯）
第四場	④紅羅蔔（摩加利）	③康橋（告東尼）	⑥日日旺（陳鐵培）
第五場	⑥得勝（告東尼）	②寶星（容天鵬）	⑭寶源（李森） ④金保鏢（徐雨石）
第六場	⑤祿怡（摩加利）	③大成功（告東尼）	
第七場	②太陽皇子（劉同安）	①幸運七拾（告東尼）	③沛旋（朴仕能）
第八場	④勝麒（梁備）	②得冠邱（摩加利）	①孫悟空（馬彼得）

馬士連贏位介紹

場次	馬匹
第一場	3事事吉 7嘉福寶 6神仙水
第二場	2得寶 1大贏家 4好樂意
第三場	2捷迅 1點心 10常發
第四場	3康橋 4紅羅蔔 6日日旺
第五場	2寶星 6得勝 8頭獎 12新宏利
第六場	3大成功 5祿怡 2偉駒
第七場	3沛旋 6永同勝 2太陽皇子
第八場	2得冠邱 4勝麒 1孫悟空

如蒙惠刊本報（日報、晚報）廣告
請電 H 二七九三〇七或二二五四九五洽

實行家庭計劃，提高生活水準。

工商日報 • 工商晚報
新增設廣告洽刊處
龍：太子道157號（彌敦道交界）東平大厦地下 麗紅屋
灣：沙咀道114號地下 聲威時計中心
他廣告洽刊處：
區辦事處利源東街八號地下
話：二式五四九五・二式壹式三八
仔分域街十八號本報廣告部
話：二七九三零七・二八零七零八
敦道壹零零號東英大厦式零壹室生記租務處電話：六九八五五八
角荔枝角道廿二號東興大厦生記租務處電話：八零二七九七
城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

三月份資金進一步外流

【本報訊】一九八一年三月份貨幣供應及金融統計數字已於昨日發表。這些數字顯示，基於部份季節性的因素，貨幣供應（Ｍ３）及貨款的按季增長率下降。而且該月內本港金融界資金進一步外流。

最狹義的貨幣供應，Ｍ１，繼二月份下降百分之十一點二後（基於季節性因素），於三月份上升百分之零點六。

Ｍ２繼二月份下降百分之一點四後，於三月份上升百分之一點二。

Ｍ３繼二月份上升百分之零點九後，於三月份再上升百分之一點三。

Ｍ１繼一九八零年末季下降百分之五點七後，於一九八一年首季再下降百分之一點六。但Ｍ２和Ｍ３在今年首季的增長率分別為百分之五點八及百分之七點三，而去年末季的增長率則分別為百分之一點三及百分之八點七。

本港貨款及墊款總額，繼二月份上升百分之二點三後，於三月份再上升百分之二點九。一九八一年首季本港貨款及墊款總額增加百分之十一點六，較去年末季增加百分之十六點七顯著下降。

三月份銀行在本港貨出的款項上升百分之二點七，接受存款公司在本港貨出的款項則上升百分之三點四，兩者在二月份的增長率則分別為百分之二點五及百分之一點六。今年首季銀行及接受存款公司在本港貨出的款項的增長率，分別為百分之十一點八和百分之二十點九，較去年末季百分之十八及百分之十二點七的增長率顯著為低。

所有銀行可認明的外地資產淨額，在三月份減少三十八億八千五百萬元，[illegible]七千七百萬元外流。

今年首季內，金融業對製造業的放款增加幅度達百分之十四點七，較去年末季的百分之八點九為高；對建造行業的貸款增加百分之二十一點三，較上季百分之二十六點三的增長率為低。[illegible]

美英股市

美股走勢疲弱　倫敦則見反彈

【紐約八日美聯社電】紐約股市週五疲弱，聯邦儲備局在收緊銀根政策下，利率處於高水平，使投資者裹足不前，交投亦受影響。

杜鐘斯卅種工業股平均指數開市初期升近兩點，收市時下跌一點九九，全週下跌十九點一九。

據專家分析，週五市道顯得不振，主要是等待聯邦儲備局發表貨幣供應增長數字，收市後該份報告發表了，最近一週的貨幣供應劇減三十六億美元，反映出利率趨升壓力可以解除，而上週貨幣供應增長出乎意料的大幅上升，迫使儲備局提高貼現利率。

四月份批發物價指數微升〇點八，比三月份漲幅百分之一點三，有顯著回落，投資者獲得鼓舞。

杜鐘斯卅種工業股平均指數跌一點九九，收九七六點四。上升股數與下跌股數是四比三。成交總額達四千一百八十六萬股，前市四千二百五十九萬股。

紐約証券交易所普通股綜合指數升〇點〇五，收七六點一三。

倫敦股市反彈，買客未見擠擁，交投仍像稀疏落，但情形顯示調整時期已成過去。金融時報指數收五六九．三，升四．七。

美國股票走勢指數

【紐約八日美聯社電】紐約股市走勢指數

類別	開市	收市	比前市收市
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
工業股	[illegible]	[illegible]	[illegible]
運輸股	[illegible]	[illegible]	[illegible]
公用股	[illegible]	[illegible]	[illegible]
普通股	三七八．四〇	三七七．七一	[illegible]

	開市價	收市價	最高價	最低價	息價	飾金價	與上日比較
週一	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
週二	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
週三	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
週四	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
週五	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
週六	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
銀市（每十安士計）							
週一	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
週二	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
週三	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
週四	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
週五	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
週六	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

本港通脹日見凌厲　控制問題困難重重

在入口價格不斷漲升的影響下，本港通脹已日見凌厲。港府當務之急，似在如何傾力遏止通脹繼續蔓延，而非拘泥於根究其成因。邇來常有人指責信貸擴張有助長通脹之嫌，這項指責是否屬實，頗有值得討論之處。

通貨膨脹泛指物價普遍上升，然入口價格的提升，却徹底改變了相對價格。相對價格變動恆用以控制某物品的稀有性，而整體經濟對此通常不予干預，讓其資源自我調節。倘若貨幣供應亦然隨調升，市場機能內之價格訊號將全然失却效能，因此，過量的貨幣供應實有損正常的市場操作。就需求方面言，貨幣增長會損害因相對價格變動而引起的替代效果，以致物價持續上升。在供應方面，貨幣供應擴張的結果，將轉移生產環節之資源，導致資源分配不勻。此外，儘管相對價格升勢受到控制，調節性質的信貸擴張仍持續不衰，而過量的流動資金將刺激消費，加深通脹壓力。

不論相對價格變動源自外國（如入口價格）或內部（如房地產價格），此種適應性質之貨幣增長皆有流弊，因此自七五年起，各大工業國均制訂貨幣增長目標，以限制貨幣供應增長[illegible]

為控制通貨膨脹而制訂貨幣增長目標，理上或技術上都存在著困難。原因是香港的開放，資金調撥絕對自由，即使在浮動匯率下，一旦有大量資金調入套息，仍足以獲得市民儲蓄以外的另一資金來源，放款亦相應提高。鑑於政府沒有發行公債，故[illegible]嚴密之貨幣政策加以調節。可見在香港環境下，貨幣增長的既定目標實在不易實現。財政司似乎充份體會此點，[illegible]港唯一可行之貨幣調節手法。港府今次重劃接受存款公司之界限，並[illegible]

美利率短期將調高

美國的利率又再度擺動了。在各大商業銀行將基本放款利率甫提高至十九厘之後幾個小時，聯邦準備理事會即將貼現率從十三厘調升至創記錄的十四厘。

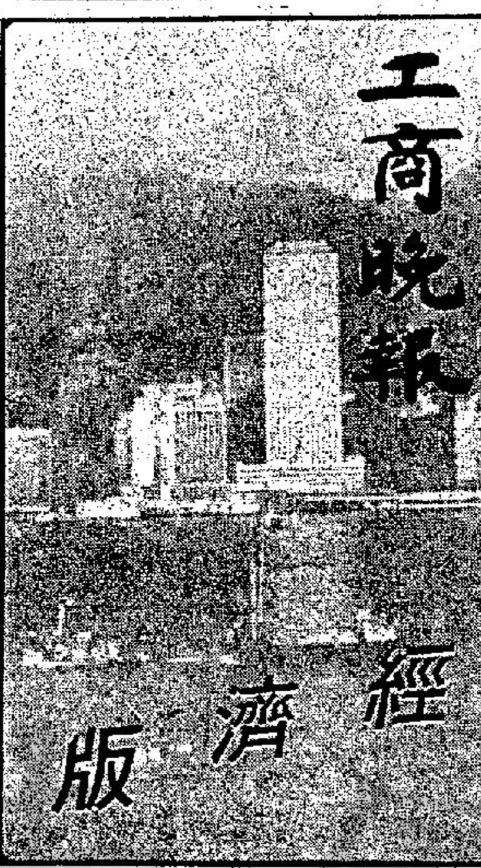
聯邦儲備局在宣佈該行動的時候說，它係依據現行短期市場利率水準和維持貨幣和信用總合抑制需要而採取行動。

這句話包括兩個含意，其一是現行短期利率升高，準備當局不過是配合行動而已，其二是現行的貨幣供給和信用擴張仍然有加以抵制的必要。

因此，重貼現率上升，一半是証實短期市場利率上升，另一半才是決心控制貨幣供給激增的表示。

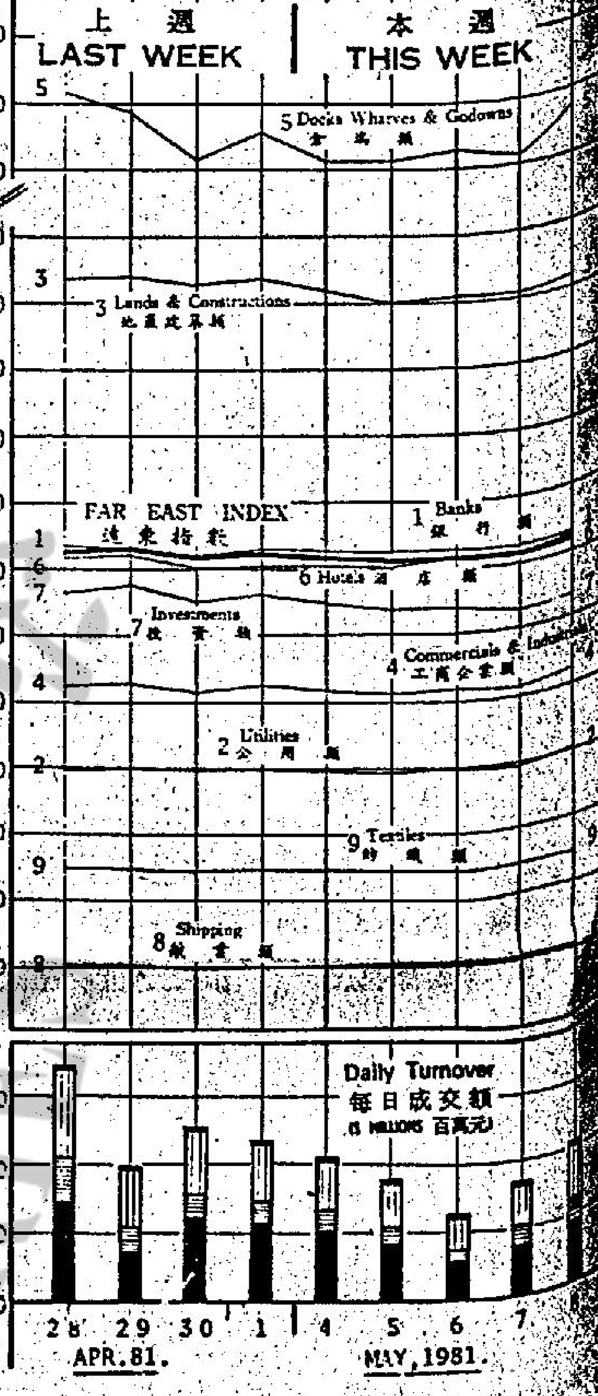
短期利率升高和貨幣供給增加都是美國經濟仍然強勁的現象，這是否表示通貨膨脹猶未獲得控制，雖然未能確定，但是至少顯示物價上漲的壓力仍在。

[illegible]



上週股市普呈反覆

[illegible]



[illegible]收盤。遠東指數受挫六八．七二。週三半日市經微回挺，[illegible]，市況牛皮，買家逐步吸納，[illegible]，收市後行情又較高水平，[illegible]指數比較微揚四三．八三。

週四股市牛皮呆定，[illegible]，中段起買家[illegible]，走勢開始抬頭[illegible]

上揚至日中高價收市。遠東指數扳升九三．七〇。

倫敦期貨行情

（5月8日）

商品	收市買賣價
三個月期銅	862.50／863.00
三個月期白銀	553.00／553.50
可可（5月份）	915.00／916.00
咖啡（5月份）	1050.00／1055.00
糖（8月份）	181.75／182.00
橡膠（7／9月份）	58.00／58.10

•新鴻基億利商品有限公司提供•

上市公司派息備忘

上市公司	公司盈利	派息	去年同期派息	截止過戶日期
瓜哇企業	六，七二九，一四二	末期息八分	末期息六分	五月六日至五月十九日
維達航業	—	紅股五送一 末期息二角四分	紅股十送一 末期息二角四分	五月廿五日至六月八日
世界發展	三〇，六〇四，九〇一	末期息一角 現金紅利五分	末期息一角 現金紅利五分	五月十九日至六月二日
周生生	三三，六四四，〇〇〇	末期息、一角 紅股四送一	末期息七分半	六月十八日至六月廿七日
遠東發展	—	五供二美迪臣（附認股證）每股供一元二角五分	—	五月十六日至五月廿六日
遠東酒店	—	末期息八分半 紅股十送一	—	六月十六日至六月廿六日
利豐	—	末期息七分	末期息五分	六月五日至六月十九日
南洋紗廠	—	年息三元五角	年息二元五角	六月三日至六月十七日
華大地產	一，七九四，九四五	中期息二分	中期息二分	五月十二日至五月廿五日
東方貨櫃	二二五，一九七，一〇五	末期息二角二分	末期息二角一分半 紅股十送一	五月廿六日至六月九日
亨隆	一八，二九四，〇〇〇	末期息一角四分	末期息一角二分	五月廿九日至六月十二日
中華煤氣	—	第一中期息二角四分	第一中期息二角一分	七月七日至七月十日
南海紗廠	三〇，五〇四，〇〇〇	末期息三元五角 現金紅利廿六元	末期息三元五角 現金紅利七元五角	六月八日至六月十五日
九倉	—	第二中期息一角二分	第二中期息一角二分	五月十六日
海底隧道	—	第一季中期息二角五分	第一季中期息二角二分半	五月廿四日至五月卅日
港燈	三七九，五〇〇，〇〇〇	末期息	末期息	五月十四日
		一角八分 紅股五送二	一角四分	至五月廿九日
王集團	一〇，九六四，二七〇	末期息一角	末期息七分半	五月十二日至五月廿六日
中巴	八，六二二，〇〇〇	中期息一角	中期息六角	六月三日至六月十五日
夏利來	二，九二三，二三六	末期息六分 紅股十送一	末期息四分 紅股五送一	五月十五日至五月廿二日
港機工程	四三，〇〇〇，〇〇〇	末期息二元一角五分	末期息二元六角五分 一拆二 二送五 四供一 每股供六元五角	六月三日至六月十七日
置地公司	六五一，〇〇〇，〇〇〇	末期息一角九分 紅利二角二分 紅股四送一	第二季中期息三角 紅股十送一 十五供二 每股供六元九角	六月一日至六月十五日
九龍倉	—	末期息一角 現金紅利一角 紅股五送一	末期息九角 紅股十送一	六月四日至六月十八日
萬邦投資	—	末期息五角	末期息四角	五月十二日至五月廿六日
會德豐	—	末期息 A股一角一分 B股六分	末期息 A股一角七分半 紅利五分 紅股十送一 B股一點七五分 紅利點五分 紅股十送一	五月廿二日至六月四日
英之傑	一八，一二〇，〇〇〇	末期息四角	末期息三角 紅股十送一	六月十二日至六月三十日
和寶	四一〇，八〇〇，〇〇〇	末期息二角一分	末期息一角八分 紅股十送一	五月十六日至五月廿九日
聯合企業	二五，三五〇，八八五	中期息二角七分半 紅股十送一	中期息四角 紅股十送一	五月十二日至五月廿五日
建屋貸款	一六，七九四，〇四八	末期息七角	末期息七角 紅股十送一	五月十五日至五月廿八日
立石電廠	—	紅股七送一（根據三月卅一日名冊收簽）	現金紅利三點七五日元	—

上市股份上週週息率

股票名稱	收市價	五月八日週息率	五月一日週息率
聯合企業	八．〇〇	九．一七	九．四六
安達臣大亞	五．五〇	八．一八	八．八二
凱聯	八．二[illegible]	八．二六	九．二六
佳寧	八．三五	五．〇六	五．三〇
長江實業	二六．八〇	一．八六	二．〇七
捷聯	五．七〇	二．九三	三．五二
中華電力	一一．一〇	四．五〇	五．二六
中華巴士	一七．八〇	一．六四	一．五四
莊士集團	二．〇〇	一．〇五	三．九八
鱷魚恤	四．六〇	四．八八	五．一〇
香港隧道	九．五〇	一〇．五三	一〇．七〇
遠東發展	四．六[illegible]	五．四一	五．四五
遠東酒店	二．三〇	五．四九	四．八九
統一	六．〇〇	一．〇〇	〇．九八
嘉年地產	二．七[illegible]	五．〇九	四．五九
麗君	三．一[illegible]	五．〇四	五．〇八
青洲英坭	六三．〇〇	二．〇六	二．三九
恒隆	二六．〇〇	一．八六	一．九五
恒生銀行	一一．七〇	一．二五	一．二八
海港企業	五〇．〇〇	六．〇〇	六．〇〇
協成行	三．〇〇	三．三三	三．五七
港機工程	八．七〇	五．七五	六．一〇
電燈集團	八．四五	三．五四	三．六四
中華煤氣	二七．六〇	三．九一	四．一二
九倉	八．一〇	二．八六	二．九四
置地	一二．三〇	四．〇七	四．三五
信託	七．八〇	六．一八	六．四三
匯豐	一四．九五	三．三一	三．三一
大酒店	四一．〇〇	二．一一	二．二七
電話	二〇．四〇	六．三九	六．五二
油麻地	四．八〇	三．二七	三．三一
合和	一六．五〇	二．七三	三．〇二
新昌集團	四．九〇	二．二四	二．五〇
和寶	一．三〇	—	—
和記黃埔	一六．五〇	一．九四	二．〇六
萬邦航業	—	—	六．九二
怡和	一九．五〇	四．一〇	四．一五
怡和證券	一二．二〇	四．六七	四．七九
建煌	一．五五	四．三六	四．八六
九巴	一二．二〇	二．七〇	二．五八
滙卡佛	七．八〇	八．二一	八．二一
立興	四．〇〇	五一．八八	五一．八八
利興	八．〇〇	二．二五	二．三八
廖創興	五．〇〇	二．四〇	二．二八
萬邦投資	—	—	—
美麗華	三四．〇〇	三．〇九	三．一一
南豐	二七．一〇	八．八六	八．六六
南洋紗廠	—	—	—
新世界	五．四五	三．六七	三．七四
東方海外	三．六[illegible]	八．八三	九．二八
海外信託	六．四五	三．七二	四．一七
保華	四．〇二	四．五一	五．二六
聯邦	五．六〇	五．七一	五．八二
生力啤	六．八〇	八．五三	八．二九
信德	二．九〇	三．六二	三．九三
先施	四九．〇〇	二．六五	二．五〇
星島報業	七．〇〇	八．一四	八．一四
新馬	—	—	—
寶光	六．三五	六．三〇	六．四五
新鴻基財務	四．五〇	四．二五	四．三〇
新鴻基地產	一四．三〇	四．二〇	四．二六
新鴻基證券	三．九〇	八．九七	九．四六
大新公和	五．八〇	一．三八	一．五一
太古洋行	一六．四〇	三．六六	四．四四
太古地產	一七．五〇	三．四三	四．〇三
大昌	五．五〇	四．五五	五．一五
大生	五．六〇	一．四一	一．三六
泰盛	四．四〇	一三．六四	一六．二二
大寶	六．一〇	三．〇二	三．一三
友聯銀行	七．五〇	六．一一	六．二四
華光地產	三．一〇	三．二四	三．五七
華光航業	三．九[illegible]	八．六一	八．九五
屈臣氏	一三．五五	四．二一	四．一五
會德豐A	七．二〇	四．六三	五．一二
會德豐船務	五．〇〇	一二．〇〇	一〇．〇〇
南聯實業	三．八〇	九．七四	三．三五
永泰	一二．一〇	二．七八	二．二九
永安集團	七．八〇	一．七七	一．〇四
永隆銀行	八三．〇〇	一．八一	一．八九
隆豐投資	三．九〇	二．五八	二．九二
世界發展	三．三[illegible]	七．五二	七．六九
長江製衣	一一．四〇	一〇．九五	一〇．六七
仁孚	二．一五	四．四二	四．九〇

前上海六合路太和大樓粵籍治白蝕權威

中醫師

歐威廉

有國府合格中醫執照

白蝕

白癜風

授男歐兆文中醫師主診
有史以來最成功之白蝕專藥
當你百醫無效時請來一試
方悟今是而昨非相見恨晚
工友假日不停　病貧減贈

肌膚發生白斑，日漸擴大，延及頭面，眉髮皆白，患此者施用本劑絕對有效，在民國卅五年已得國內之首都中央醫院採用臨床實驗，認為確屬有效，有該院主任醫師簽署證明，及國內外無數患者治癒之大批謝函，可供檢閱。

鵝掌瘋　即香港手香港脚

每年春夏之交，皮膚病開始猖獗，倘發覺手掌皮肉隱藏水蝕，掌指痕癢褪皮，即鵝掌瘋，病從淺中醫，可免擴大蔓延，變為嚴重。

歐威廉不獨能徹底治癒你的鵝掌瘋灰指甲更能確保癒後永不復發。

夏秋治癒事半功倍即農曆五月初五芒種至八月十一白露期內能速癒而永不復發。

▲鵝掌瘋一症，治標容易，治本則並不容易，治癒容易，癒後不發則並不容易，搽些皮膚膏或注射一針，亦可能痊癒，但經過一短時期，必會再發，祇有本人擁有標本兼治之方，輕症七天，重症兩星期，迅速痊癒，永保不發。

歐威廉以根治白蝕及鵝掌瘋享譽國際四十二年

診所香港東區波斯富街二十號三樓　由紐約戲院向海傍行二三十步即到　即台灣物產公司對面

早十時至六時候診　電話：七七二〇一五

注意：本人廣告每月一日、十日、廿日此三天在工商日報晚報同時登出

如維持目前建屋水平 五年後將有嚴重屋荒

條例檢討委會促政府加速建設

【本報訊】如今後五年維持目前之房屋建築率，在可見將來將有嚴重屋荒。

此係業主與住客條例檢討委員會所作之暗淡預測。

該委員會謂，五年內將缺少樓宇四十二萬七千層，部份原因係去年增加人口百分之五點二（越南難民不計在內），部份原因係比預定目標幾少百分之三十。

委員會同時指出，合法與非法移民亦造成房屋之極大需求。

報告促請政府與私人發展商保持房屋生產最高之可能水平。

一九八零年三月，約有十四萬戶人家住於政府之臨時安置區、鄉村屋、木屋區及木艇。

一九七九——八零年共有新樓六一零零層供應，比一九七八——七九年增百分之四五點五，係七十年代最高者。預測一九八零——八一年及一九八一——八二年之總生產更多，平均每年有六九一零零層。

委員會又謂，一九八零年三月約有五十一萬戶仍需較佳之住屋。

當時之永久住宅樓宇共有九五六〇〇〇層，其中私有者佔五二二〇〇〇層，公共房屋四三四〇〇〇層。

當時估計港島有一百一十六萬戶，其中六十二萬戶住予私人樓宇，四十萬戶住予公共樓宇，十四萬戶住予臨時房屋。

需要較佳房屋之五十一萬戶中，包括一人及兩人一戶而願接受合伙者，故約有四十二萬九千五百戶需要房屋。

依目前建築比率，相信幾乎百分之三十需要不能於五年內滿足。是即短缺十三萬七千層樓宇。

鑒於人口之增加，另需二十九萬層以應新需求。是即共缺之四十二萬七千層樓宇。

如依時之合伙同住趨勢，所差亦達二十九萬六千層。

新界大埔道凌晨嚴重車禍 私家車撞樹五人浴血

龍翔道九車相撞三人受輕傷

【本報訊】新界大埔道基道兒童院附近，今晨發生一宗嚴重交通意外，一輛私家車失事撞大樹，釀成五人受傷事件，其中兩名傷者當場暈厥不省人事。

失事私家車由沙田去大埔，今晨一時十分車抵該處彎角時，可能路面濕滑，突然失去控制，衝上行人路，撞着路旁一株大樹，當時車內共有五男子全部浴血車廂。後由救護車送往伊利沙伯醫院救治，其中一名傷者於敷藥後出院，其餘四名傷者則留醫。

四名留醫傷者（姓名譯音）：（一）文志生，廿一歲；（二）徐志，廿三歲；（三）鍾偉強，廿八歲；（四）文英良，廿二歲。

【又訊】今晨一時許，九龍翔龍道近獅子山隧道附近，發生一宗嚴重車禍，九輛車子分別相撞，撞山邊及石壆，有三人受輕傷，肇事車輛包括的士、雙層巴士、貨車、私家車。

事發前，一輛的士沿龍翔道由西向東行駛，可能因天雨路滑，突作一百八十度轉橫，適一輛平治牌私家車駛至，司機煞掣及時，未至嚴重相撞，司機下車理論時，有兩輛私家車駛至，煞掣不及，相繼向前車撞至，繼而一輛貨車駛至，司機扭方向盤撞向石壆，適時一輛雙層巴士駕至與貨車相撞，尾隨雙層巴士後之一輛客貨車，則撞着巴士尾部，這時另一輛的士駛至，扭方向盤撞山邊，繼而一輛私家車駛至，與該輛的士首尾碰撞，私家車內有三名隸屬長沙灣警署警探。

又訊：今晨九時許沙田獅子山隧道出口處不遠，發生一宗車禍，一輛政府車在甫出隧道口沿獅子山隧道公路向沙田市區駛時，疑天雨路滑，突然失去控制，撞向路旁石壆，車頭毀爛，此時一輛尾隨其後的旅遊巴士，因剎掣不及，結果撞向政府車尾部，導致五人受傷，已送院救治，無性命之虞。在車禍發生後，該處交通一度受阻。

商界領導階層人士 抨擊放寬租管

指加速通脹使經濟衰退

【本報訊】本港領導階層的一些商界人士，昨日抨擊政府有意放寬租金條例去討好地產界，使私人住宅租金高漲，加速通脹及經濟衰退。

政府於上週五在行政局宣佈接納每兩年增加百分之三十的租金，並在今年撤銷管制豪華住宅及新落成樓宇的租金。

獨立專業及商業人士協會發言人舒活表示：政府此舉無疑迫使外國的投資者移離香港，又恢復而今年租金不受管制而狂漲的情形。

政府看來不瞭解此項決策，他們的樓宇及辦事處的租金都不需他們自己支付。

目前，不少的公司機構準備在香港以外的地方尋找落腳，大型的公司則有意縮減人手。

現時每兩年上升百分之廿一的租金水平對於業主及住客均合適，至少雙方的投訴不多，為何他們不保持現有的租金水平，而讓擁地產及發展物業的人士。

香港是一個很特別的地方，中國人不太開口，但到忍無可忍的地步，他們可以逆來順受。

香港一直美其名是個自由貿易的地方，但地產卻緊緊在政府的掌握中，這些土地可作為利潤，一塊塊地賣出。

該發言人稱，在現行的修訂法例中，任何樓宇每月租金一萬六千元以上，明年將不受租金管制。該等樓宇並非豪華住宅。按照目前的趨勢，中等階層將受更大的壓力，預料通脹及地產投機更加劇烈。

美國商會發言人表示，此等放寬租金之法例迫使外資公司移往租金較平的國家如馬尼剌發展。

不過，他亦鼓勵投資者移往新界發展。

他認為倘若政府延遲放寬管制租金一年，情況可能不會過度惡劣。

市政局議員黃夢花醫生指出，此次放寬管制租金，將使許多住客生活更加艱苦，而豪華住宅的撤銷管制亦會打擊未來的經濟發展。

小評

無法解決的交通擠塞

港島東區的交通不便，經過長期擠塞檢討？索解決的辦法，到最近，是將電車專綫取消，並將巴士專綫之時間縮短，運輸署限制車輛使用東區道路的辦法，已經實行採用了。

港島市民們，覺得東區的交通，至今尚無何顯著的改善，擠塞的情況一樣嚴重，巴士專綫上，仍然排着不動的車龍，電車……

到處是不准停車上落客的「禁區」，而私家車駕駛人，亦有怨言，大叫有車而沒有路行，因為道路仍是那麼擠塞。

電車似乎成為衆矢之的，駕車人士，主張徹底取消電車，其實到目前為止，電車仍然是不少市民認為是良好的交通工具，收費尤其是世界最廉價的。

車內有空槍袋 引來虛驚一場

【本報訊】今晨零時，交通警員在一部失事的汽車內發現一個空槍袋，警員大驚，立刻知會上級追查，後來始知該車原來是一探員所有，槍袋是他大意留下，虛驚一場。

昨晨零時許，紅磡廠莊道近火車站附近發生車禍，一輛私家車出事後橫攔馬路中，交通警員到場調查，發覺車內空無一人，但車內有一個空槍袋，警員懷疑是劫車，立刻通知上級。

經過調查，發覺該車原來是屬於一名探員，昨晚他借給朋友使用，但不小心遺下槍袋，詎料發生意外，徒令警方緊張一場。

貿易協進會介紹套合式「出口文件」

【本報訊】香港貿易協進委員會宣佈，本港出口商將可以用一種不用碳紙的打字機套裝表格。

該套文件共有十份表格，包括總文件、保險申請書、運輸文件、兩分出口／轉口報關表、銀行托收單及四份報告。處理各種商務運套表格的應用範圍甚廣。

打字機套裝表格乃根據聯合國設計式樣而擬定，每份表格共通應用的資料，均載於同一的相對位置。一宗出口事務所需的共通資料，只需經過一次打字，便可以自動印在其他表格上。

採用「一次過」方法處理貿易文件，不但可以節省人力及開支，並可減省及加速處理貿易文件的程序。

香港貿易協進委員會將於本月廿八日（星期四）下午四時在凱悅酒店九龍廳舉行一次研討會，介紹該打字機表格。如需要更詳盡資料可與下列機構聯絡：

香港中華廠商聯合會、香港工業總會、香港出口商會、香港出口信用保險局、香港總商會、香港保險公會。

打字機套裝表格將在香港總商會出售，每本共有十套表格，售價為港幣三十元。

連續兩日聯合特別行動中 七百無証者被票控

官方強調行動將持續下去

【本報訊】在一項由警方及勞工處聯合進行為期兩日的特別行動中，超過七百人因沒有攜帶適當的身份證明文件而被票控。

該項行動於上星期三及星期四進行，是多個政府部門聯合對付非法入境者的全港性行動的一部份。

政府發言人昨日強調這項行動將持續下去，絕不會鬆懈。

他說：「正與廣州流傳的若干謠言相反，政府不會再頒佈新的特赦令。同時，港府亦不會發身份證予非法入境者，由於非法入境者沒有身份證，他們將不能工作及維持生計。」

他謂：「毫無疑問，政府對付非法入境者的決心是堅定不移的。」

發言人引述布政司姬達爵士在最近談話中明確指出政府並無任何意圖改變入境政策，亦絕不會放鬆自去年十月撤銷「抵壘」政策而實行的入境措施。他說：「事實上，布政司姬達爵士於今年三月間在廣州與中國大陸有關當局磋商時，已獲當局保證中國大陸將繼續採取嚴厲措施防止人民非法離境。」

發言人說：「本港方面將保持警戒，並會繼續安排類似日前進行的特別行動，作為防止非法入境者的輔助工作。」

在過去一週內，警方在本港各處共截查超過十五萬三千人，查閱身份證明文件，勞工處之勞工督察則分別在日間和晚上抽查四千八百一十六間工業及非工業機構。

在該等行動中共有七百四十二人因沒有攜帶適當之身份證明文件遭票控或檢控，另有十五人已由警方轉交人民入境事務處作進一步調查。

勞工督察在二十間機構內發現二十一人沒有適當身份證明文件，他們亦同樣被轉交人民入境事務處接受進一步調查。

另有十一間機構被發覺沒有依人民入境條例之規定，未具備適當的僱員紀錄，而另有一百一十三間機構在勞工督察進訪時不能提出僱員紀錄。

發言人警告僱主說，一旦被發現僱用非法入境者，可能被判罰款五萬元及監禁一年。僱主如沒有存放最新僱員紀錄以顯示個別僱員姓名，身份證明文件類別及證件號碼將有被判罰款一萬元之虞。

發言人提醒市民必須依照法律規定攜帶身份證明文件，這些身份證明文件諸如身份證，有效駕駛執照或有效旅遊證件。

發言人說：「市民帶備身份證明文件除了可免被判罰款一千元外，更可使警方、人民入境事務人員及勞工督察偵查非法入境者工作方面得到很大的幫助。」他又說：「市民帶備身份證明文件，亦同時可以避免當被截查身份証明時遭受不便。」

西環合和街天台 三級火焚四木屋

【本報訊】港島西環和合街一幢四層高樓宇之天台木屋，今晨發生三級火災，四間木屋遭嚴重焚燬，一八十六歲老婦走火時受傷，但送院敷藥後無礙出院。

火警現場為和合街八至十號天台木屋，今晨一時三十四分左右，一家木屋突然着火，火勢迅速蔓延，五分鐘升為三級，消防員動用幾條救火喉及兩隊煙霧隊到場撲救，大火於二時十五分卒被救熄。

候任財司 今晨返港

【本報訊】候任財政司彭勵治，今晨八時半許從英國乘航機返抵本港，準備履新。

彭勵治將於下（六）月一日接任為財政司。

新界熱帶魚業前景黯淡 歸咎繳產業稅與差餉

漁民決延聘律師交涉

【本報訊】新界熱帶魚業一度十分蓬勃，共有魚場達千間，但現時祇餘五百，而其未來命運亦頗黯淡。

去年，最少有五十家熱帶魚場停業，據養魚業人士指陳，如政府繼續要彼等繳產業稅與差餉，今年可能再有五十家關門。

業內人士又謂，維持短期租用與領牌之政策，業已迫使若干養魚人放棄此業。而出口生意面對日增之東南亞競爭，使情勢更劣。

一九七六年，政府通知熱帶魚場須領取牌照及[illegible]

商人謂，如租約每三個月一期，無疑予商人以不安定感。

官員謂，當土地被政府收回時，土地牌照與租約均不更換。同時，當收地時政府亦不負責另撥新地。此係因無充足土地供此用途。

官員又謂，由於有津貼發給，魚商應可以在私人土地上繼續經營。

政府拒絕承認養熱帶魚有如種菜養豬等係主要生產。養魚商謂，此所以吾人被徵收物業稅與差餉。

「母親節」行街睇戲　今日是一年一度的母親節，為人子女者會以不同方式來慶祝母親節，以感謝母親辛勞。圖為不少家庭一早就拖男帶女的舉家出動，逛街、看戲，為該個偉大節日慶祝一番。

紅十字會舉辦青少年活動展

【本報訊】一個內容有關紅十字會青少年活動的展覽會，昨日（五月九日）起一連兩天在大會堂低座展覽廳舉行。

該展覽是紅十字會為紀念其青少年活動廿五周年銀禧而舉辦的連串節目之一。

社會事務司何鴻鑾在主持昨天的開幕典禮時，稱譽紅十字會青少年在服務貧病傷殘者方面所作出的種種貢獻。

他指出紅十字會青少年活動，能加強青少年關心社會的意識，同時培養他們對社會事務的興趣。

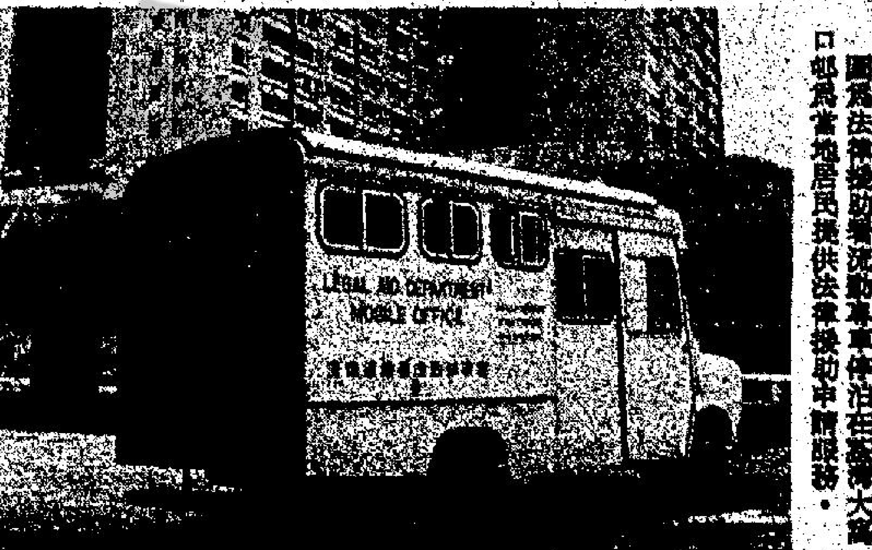
何氏說：「紅十字會青少年團員可以自由創設或參加各項服務活動，此項特點可使青少年團員活用紅十字會扶病拯危的原則，從而盡量發揮領導才能及互助的品德。」

何氏希望更多青少年參加這個富有意義活動計劃，使這個優良傳統能夠繼續擴展。

何氏繼由紅十字會青少年銀禧紀念籌備委員會主席何鍾梓夫人陪同參觀展覽。

展覽會主題是使觀衆一睹過去廿五年來的社會變遷，與及紅十字會青少年如何組織起來，應付社會的迫切需要。展覽品包括有圖片、實物、電影及幻燈放映等，全部排列在一條「時光隧道」內展出，設計堪稱獨到。

展覽由昨日起至今日（星期日）每日上午十時至下午六時在大會堂展覽廳開放予市民參觀。



圖為法律援助署流動車停泊在荃灣大會堂口，為當地居民提供法律援助申請服務。

為居民提供法律援助 流動車每週五日 在新界五區停泊

【本報訊】為方便新界居民，法律援助署已於去年七月起增設一項流動專車服務。除公衆假期外，該車每逢星期一至五分別在新界五個地區輪流停泊，為當地居民提供申請法律援助的服務。

該項服務推行以來，每月約有八十名新界居民前往查詢或申請法律援助，而成功地獲得法律援助的個案每月約有三十宗。

該署發言人表示，新界居民對於該項服務的反應未如理想，這可能由於很多居民仍未知悉有該項服務，其次是他們對於申請法律援助的權利並未完全了解，這可能與村民一貫保守作風有關。

談及申請的條件及手續時，發言人解釋稱，申請法律援助不但沒有任何限制，而且是完全免費的。但如要獲得援助，則申請人必須經過「經濟」及「案情」的兩項審查。

他說，經濟審查方面是指資產和收入不能超過所規定的限額，至於案情審查方面，如果屬於民事訴訟案件，申請人必須提出充分理由，證明該案件值得採取法律行動，方予受理。

發言人又透露，為利便其他地方居民獲得該項服務，該署現已更改流動服務車的停泊地點，茲列如下：

星期一，上午在荃灣海壩街官立小學，下午在大窩口邨。

星期二，上午在元朗理民府，下午在元朗邨。

星期三，上午在屯門理民府，下午在大興邨。

星期四，上午在石湖墟社區中心，下午在聯和墟。

星期五，上午在大埔理民府，下午在大埔墟。

歡迎各區居民按照上述時間前往停泊地點查詢有關申請法律援助及其他事宜。

今日「母親節」

在孝道衰微的時代裡 這個節日尤其應重視

【本報特寫】羊有跪乳之恩，烏有反哺之義，人爲萬物之靈，若事親不孝，則禽獸亦不如了。

今天是母親節，這個節日的由來，起源於一九一九年來第一次世界大戰之後，美國安娜賈維斯女士鑒於戰時的母親勞苦功高，貢獻至偉，便在菲列德爾菲亞發起「敬悼母親大會」。

敬，是對生存母親的崇敬，悼，是對死亡母親的哀悼，當年的規定儀式，母親尚健存的子女，襟上佩以一朵紅花，母親已去世的子女，襟上則佩以一朵白花，一九一九年經美國追悼陣亡將士大會議決，再提交參議會討論獲得通過，並定每年五月的第二個星期日為母親節，後來由基督教人士把這個節日推行各國，從此便成為世界性的紀念日，並規定以石竹花為母親節花，因為這種花是當年安娜賈維斯女士的母親生前最喜愛的。

女以敬以養，昔孔子說：「子生三年，然後免於父母之懷」，這三年的撫養責任，就完全落在母親身上，由於兒女接近母親的時間總比父親為多，故此對母愛的感受也比父親為大。

我國古代的賢哲，他們的事業成就很多都得力於賢德良好的母教，例如昔孟母斷機教子，岳母為其子岳飛的背上刺上「精忠報國」四字，是証明母親教導子女成材的歷史例子。

我們試想想，一個人不孝於親，又怎能友於兄弟，信於朋友，和忠於社會與國家呢！每天的新聞報導中，我們經常發現有很多亂倫悖禮或傷風敗俗的事件發生，真使人觸目驚心，它的原因何在呢？這就是倫理道德已失去了它的力量，不能約束人類的行為，因為那些忤逆兒女，他們誤解了父母與子女的關係，認為僅是一種單純的家庭組織，父母養育子女或子女供養父母，視為一種分工合作形式下的家庭生活，他們更對孔子所說的「居致敬，養致樂，病致憂，喪致哀，祭致嚴」這五種事親之道，以及傳統的倫理道德觀念，置若罔聞，反斥之為封建頭腦，或譏之為思想落後，這些話，真傷盡母親心了。

當今之世，孝道日漸衰微，我們不妨到酒樓的門外，冷眼旁觀，試看父母偕同子女去飲茶者多，抑或子女帶父母親去飲茶者多呢？真使一般為人父母者有無限的感慨。

今日天氣預測

和緩偏東南風，多雲，初時有驟雨及地區性狂風雷暴。

最高氣溫約為攝氏廿九度左右，今晨十時室外氣溫為攝氏二十五度，濕度百分之九十。

高潮：上午三時四十三分。

低潮：上午五時四十六分，下午九時十六分。

大量難民湧入影響下 染肺病者急昇

展開防癆宣傳

【本報訊】因大量的越南及大陸難民湧入本港，而近年來染肺病者有增加趨勢，醫務衞生署已密切注視這個問題，並展開一項大規模的防癆宣傳運動。

根據醫務衞生署的資料顯示，今年首季染有肺癆病的人數共有一千八百二十人，其中以男性病者較多，年歲平均女性為二十至廿五歲，男性則以六十歲以上為多，以去年為例，共有九千多人患上肺癆病，其中有五百五十一人死於肺病，佔全部死亡人數百分之二，顯示近年來患病的人確有增加的趨勢。

據一位政府診所醫務科醫生表示，肺病患者增加之主要原因是由於大量的難民湧入本港，單以去年為例，越南難民患肺病者有七百一十二人，然而對大陸非法入境者則無法估計患者的數目。

雖然當局無法有效控制大陸非法入境者之患病情況，但當局對防癆運動並沒有半點鬆懈，每年都有一個時間宣傳防癆運動，讓市民知道若胸部有任何不適或咳嗽時，應立刻前往治療。

目前本港共有八間診療所為肺癆病者治療，同時患者亦可到就近的健康院取藥物。

台北法院大堂血案 昨再拘兩疑兇

王羽暫被限止出境

【本報訊】前日發生在台北法院大堂的血案，經台警四出偵騎後，於昨日再拘捕兩名疑兇。

被捕者：董樹寶（十九歲），黃少岑（三十歲），連前日被捕之陳智，已有三人涉嫌受偵訊，另有綽號「小胖」、「鴨子」兩名男子在逃。

昨日被捕的董、黃兩人皆疑屬竹聯幫，因此警方予以隔離偵訊。董、黃兩人在接受偵訊時均強調與血案無關。

董、黃均稱當時與朋友一同到法院聽審王羽案，案發前一直在二樓，對血案情形不大了解。而董、黃兩人承認與王羽認識，但僅是在吃飯時碰過頭，彼此不大熟落。

此外，台灣高等法院檢察處首席檢察官曾德成、地檢處首席檢察官石明江對歹徒公然在法院行兇，無視法紀，對法律實是一種諷刺，他們已指示承辦檢察官全面深入偵辦。

據悉王羽清晨與會他的父執立法委員王新衡，力陳八日上午發生於台北司法大廈的血案與他無關。

王羽向這位長輩保証，他決沒有指使任何人在法庭大廈殺傷鋼台生。

另一方面，由於被捕的兩名嫌兇向警方所作的供詞，對王羽極為不利，檢察官立即下令台灣入出境管理局，限止王羽出境，以便進行偵查該案的工作。

麗宮　日日爆滿　禮拜日早場　四場：十二點、三點、六點、九點
齊瓦哥醫生　阿嘉莎沙里夫、茱莉姬絲蒂、奧馬沙里夫、謝拉婷卓別靈聯合主演　下期獻映：馬性痴迷

善補靈藥

外施強壯堅體　固本培元　有不可思議奇效

提防誤購假藥　善補靈藥爲壯陽偉器，經於一九七七年改換七彩精緻圖案之德國錫紙新包裝，惟最近又發現再被歹徒偽冒，以毫無功效之假藥騙取顧客金錢，本公司除報官加緊查究治外，特將真假辨別之要點如下：（一）善補靈藥封包面上所刊印彩色圖案花紋及發明人之肖像，正貨印刷清晰玲瓏，假貨則模糊不清。（二）加貼在封包面上之金紅色獅子圖案防偽士扭印，真貨有凹凸花紋，假藥則平滑無凹凸，用手一摸便知。（三）正貨封包左上角印有「服用時請細認包藥用之錫紙方為正貨」及右上角印有「購買時請細認發明人之肖像以防假冒」字樣，假藥則無上述文字。（四）包內七彩仿單所印人像及中英文，正貨玲瓏清楚，假藥係粗版翻印，粗劣模糊。（五）包藥之七彩錫紙，正貨係用德國錫箔，質地柔軟，假藥用錫紙，身厚質硬。（六）包內藥粉，正貨藥味香濃，假貨全無藥味。諸君購用，請細意認明，庶免誤購全無功效之偽藥。

老牌妙藥　遐邇知名　各處藥行均有代售　寰球藥滙有限公司謹啟

豪華 5-762372　新大華 3-841199　華聲 3-617169

狂滿五場　歐洲公司大胆色情電影！　青春玉女：嘉蓮・羅　英俊小生：遜・約尼　高・大胆合演

人之慾　EROTIC TRAP

新潮女兒　作風大胆　青出於藍　別不色　美堅勝收　情侶像歡　千奇百怪　的士司機　飛來艷福　拍照咸脅　大胆剖析　最新內容　歡陸美女　樂體裸露　兒童不宜

國際明星　莊泉利　大受好評　越映越爆

計劃家庭實行，準水活生高提。